

# ARADI KÖZLÖNY

53. évfolyam, 67. szám.  
1938. március 24., csütörtök.

Felelős-szerkesztő:  
SZ. JAKAB GÉZA

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Árad, Bulev. Reg. Ferdinand No. 4.

## „S. H.”

Lucien Descaves francia polgár emlékiratot adott be a köztársaság elnökéhez, amelyben azt javasolja, hogy nyomassanak plaketteket ezzel a jelszettel: „SH”. A két betű ezt jelenti: „Sans Haine” azaz, hogy gyűlölet nélkül. És a jelvényt sok millió példányban árulják. Fizetni érte nem kell, de a jelvény viselője egyúttal tagja legyen a világszervezetnek, mely ugyanezt a jelszót hirdeti és ha kell, ki is áll érte.

A francia közvélemény természetesen újjongva üdvözli ezt a javaslatot. A franciák — népi szokás ez náluk — túlzottan itélik meg a dolgok jelentőségét, rendszerint szubjektíven, az első impulzus hatása alatt. Az SH jel azonban van olyan jelentőségű, mint a „Keep smiling” volt. Igenis ma nem nevetünk folyton és nem vesszük a dolgokat olyan könnyedén, mint azelőtt: ezzel szemben azonban nem bizunk a gyűlöletnélküliség erejében.

A nagy francia közvélemény annyira átalakult, hogy újjongva fogad egy javaslatot, amely a gyűlölködés nélküli ember eszméjét tüzi zászlajára.

Mély filozófiai igazságát kutatni ennek a jelenségnek: veszélyes téma. Tény az, hogy a francia közvélemény meg is nyugodhat. Megteheti. A francia visszahatás egy veszített háború után tört oly imponáló magasságba. A veszített háborút új háború követte és ezután a francia nép, mint győztes könyvelhette el a bevételét. Most a vesztes félen volt a reakció sora. Aki győzött, ahhoz nem illik a gyűlölködés: hiszen a gyűlöletet a kielégítetlenség táplálja.

Ez az érem másik oldala. A másik az, hogy a világ most s mindörökké rettegve figyel, mikor csap le derült égből villámcsapásként a bomba és gáz a nyakába. A világ nem gyűlölködik, az emberiség tagjai szeretnék egy mást, de az emberiség megfoghatatlan valami és az emberek egymás torkának ugranak az emberiség nevében. Helyes azért ez a békeakció, mely gyűlölködésnélkülivé szeretné tenni az emberiséget, sőt egyenként az embereket is. A gyűlölködés kiirtására azonban vajmi kevés erő a jelvény és nagyon kevés eszköz a jelszó. Ugy ahogy egy házat is könnyebb felrobbantani és porráomlasztani, mint felépíteni. A gyűlöletet is könnyebb jelvényvel és jelszóval felszítani, mint kiirtani. A gyűlölet rombolás, a szeretet építés. Az építéshez pedig idő kell. A gyűlöletmentes világnézethez nem elég a jelszó, generációk helyes nevelése szükséges hozzá.

A szeretet nemcsak mozgalmat kíván, hanem százszázalékos tetteket is. Az SH-mozgalom szebb és emberibb minden olyan jelvény-mozgalomnál, ami az emberen erőt vett, de a gyűlöletnélküliség akkor valóban az... párosul a legpáratlanabb és legkérlelhetlenebb gyűlölettel. Lehet, hogy ez furán hangzik, de nagyon mély és örök igazság. A szeretetnek tudnia kell gyűlölni féktelenül és gyilkosan azt, ami ellene tör. Ez a konstruktív szeretet és a jövő-teli gyűlöletnélküliség.

## Az angol—olasz megegyezés alapján

# Mussolini hajlandó visszavonni az önkénteseket a spanyol harcterekről

Az angol lapok a feszültség enyhüléséről — Az orosz kormány francia nyelvű hivatalosa a nemzetközi helyzetről

## Nagyarányu népszavazási agitáció Ausztriában

Az angol lapok jelentései arról számolnak be, hogy a kormány tagjai megegyeztek egymással a brit külpolitika alapelvei tekintetében. A Times így ír: Nagybritania ezidőszent nem hajlandó új kötelezettségek vállalására. Ez azonban

nem jelenti azt, hogy érdektelen volna a közép- s kelet-európai eseményekkel szemben.

Anglia és Olaszország között a megegyezés csak a spanyol kérdés teljes rendezése esetén várható.

A Daily Telegraph: Az angol kormány nem nagyon hisz abban, hogy Németország fegyveres beavatkozást tervezne Csehszlovákiába. Franciaország és Anglia együttesen vizsgálják meg azokat a feltételeket, amelyek alkalmasak volnának egy ilyen lehetőség megakadályozására. Mussolini azt szeretné, ha az angol—olasz megegyezés Hitler látogatása előtt megtörténne.

A Manchester Guardian: Ha az angol—olasz megegyezés nem sikerülne, akkor Németország és Olaszország katonái, technikai és pénzügyi segítyt nyújtanak Franco tábornoknak, hogy az Spanyolországból fenyegetse a francia és angol érdekeket. Nem kétséges azonban, hogy Mussolini kívánja a megegyezést, mert ez erősítené helyzetét Németországgal szemben.

Párisban úgy tudják, hogy Ciano olasz külügyminiszter közölte a tárgyalások során Perth angol nagykövettel, hogy

Mussolini hajlandó visszavonni önkénteseket a spanyol harcterekről és hajlandó kijelenteni, hogy Spanyolországban sem területi, sem pedig más fajta kívánságokra nem törekszik.

Ezzel szemben azonban azt kívánja, hogy ismerjék el az olasz hódításokat. Ha a tárgyalások jól végződnek, akkor Ciano gróf olasz külügyminiszter rövidesen Londonba utazik és ott írják alá az angol—olasz megállapodást.

## Az angol állásfoglalás a csehszlovák kérdésben

A francia közvélemény nyomott hangulatban fogadja a londoni híreket és a sajtó kénytelen beismerni, hogy Anglia nem hajlandó különleges biztosítékokat nyújtani Csehszlovákia sérthetlensége és területi épsége mellett.

„Anglia milyen magatartást tanúsítana, ha Franciaország egy Csehszlovákia elleni erőszakos német támadás esetén szövetségi viszonyához hűven teljesítené a kötelességét?” — teszi fel a kérdést az „Intransigent”, majd megállapítja a cikk írója: „Itt van a kérdés-komplexum kétféle pontja...”

Hangsúlyozzák a lapok, hogy a Páris és London közötti esetleges véleménykülönbségek csak felbátorítanak a támadásra hajlamos országokat, márpedig ezt sem Páris, sem pedig London nem akarhatja. A baloldali „Ce Soir” megállapítja, hogy Halifax lord szerint elérkezett az az idő, amikor Csehszlovákiának engednie kell Németországgal szemben. A Temps a következőket írja: London nem vállal Csehszlovákiáért külön kezességet, de ebből távolról sem szabad arra következtetni, hogy Anglia közömbösen szemléli a közép-európai eseményeket és ezek iránt közönnnyel viseltetik és így tétlenül nézné, ha esetleg támadás történne Csehszlovákia ellen.

Az angol sajtó továbbra is megelégedés hangján foglalkozik az angol—olasz megbeszélések kilátásaival. A Times szerint a hírek a megbeszélésekről megnyugtatóak, a haladás a földközi tengeri feszültség terén lassu ugyan, de biztos.

A Journal de Moscou — a szovjet francia nyelvű lapja — „Az Anschlussból leszart tanulságok” címmel cikket közöl, amelyben többek között a következőket írja:

— Az 1936. július 11-iki egyezménynek Németország által való erőszakos megsértése Ausztria beolvasztásával nagy nyugtalanságot támasztott Franciaországban, Angliában és Lengyelországban is. Az utóbbi nem tulságos örömmel nézi nyugati szomszédjának megerősödését.

Mussolinire vonatkozólag a lap így ír:

— Ha nem vagy elég erős ahhoz, hogy neked nem tetsző eseményeket megakadályozzál, akkor úgy kell viselkedned, mintha ezek az események a te beleegyezéseddel történtek volna. Mussolini is ezt mondta, de másként gondolkodik. A Csehszlovákiának adott német biztosítékok nem bírnak túlnagy értékkel. Litvinov nyilatkozata veszélyként hatott egész Európában és talán utóljára történt, hogy alkalam nyíltott a békét kívánó országoknak közös terv elkészítésére, ahelyett, hogy fatalista módon várják a bekövetkezendőket. Nincsen más mód a közös veszedelem ellen, mint együttes módon fellépni. Eppen ezért csodálatos, hogy még mindig vannak nemzetek, amelyek ingadoznak és utópisztikus reményekkel kecsegtetik magukat, ahelyett, hogy tényleges akcióba kezdenének.

## Megkezdődött Bécsben a nagyarányú választási agitáció

Ma este az S. A. csapatok felvonultak Bürckel előtt. Ezzel kezdődött meg tulajdonképpen Bécsben a választási agitáció, amelynek első nagy gyűlése csütörtökön lesz az Anker-kenyérgyárban, ahol Bürckel nagy beszédet mond. A nemzeti szocialista párt ugylátszik elsősorban a munkásságot igyekszik megnyerni. Neubacher polgármester tegnap magához hívatta azt a 11 szocialista védőort, akik 1934. februárban Weisel tiszoltófőparancsnok vezetésével ellenálltak a karhatalomnak.

Weiselt annak idején felakasztották és 11 emberét elbocsátották a szolgálatból, mert mindannyian szocialisták voltak. Neubacher polgármester kijelentette, hogy mindenkifelett tiszteletreméltó az az ideálizmus, amellyel ak-

## Letartóztatták Habsburg József Ferdinánd főherceget

A Völkischer Beobachter jelenti, hogy Habsburg József Ferdinánd főherceg Mondseeben a hadirokkantok előtt beszédet mondott és ebben gúnyos megjegyzéseket tett a nemzeti szocialista kormányzatra. A főherceget letartóztatták és bíróság elé állítják.

A bécsi lapok ma hivatalos helyről származó cikket közölnek, amelyben rámutatnak arra, hogy egyes külföldi sajtó-organumok úgy állítják be a helyzetet, mintha Bécs lakosságát

kor meggyőződésükért helyt állottak, majd megkérdezte tőlük, hajlandók lennének-e ugyan olyan lélekkel követni Hitlert. Mind a tizenegyen igennel válaszoltak, mire a bécsi tüzoltókhöz osztották be őket.

Hitler kancellár megbízta a német haditenérséget főparancsnokát, hogy vegye át a dunareai osztrák őrhajók fölötti parancsnokságot és az őrhajókat ossza be a német haditenérségetbe.

A Havas ügynökség jelentése szerint a magyar nemzeti szocialisták vezérének, gróf FETETICH Sándort Bécsbe várják. Festetich gróf nagy akciót kezd az Ausztriában tartózkodó magyarok között.

pánik uralná. Megcáfolják azt a hirt, mintha 1700 öngyilkosság történt volna. Az igazság az, hogy

tíz nap alatt kilencvenötven lettek öngyilkosok s ezek közül ötvenen politikai okokból.

Egyetlen osztrák püspököt sem tartóztattak le és a volt osztrák kormány tagjai között kettő van letartóztatásban.

## Göring Bécsbe utazik

Göring tábornagy csütörtökön este Ausztriába utazik és szombaton nagy beszédet mond Bécsben. A beszédében bejelenti a német-osztrák nagy gazdaságpolitikai építő-program megvalósítását. Utána Göring Klagenfurtba, Grazba és több nagyobb vidéki városba is ellátogat.

## Nagyszabású katonai szemle Hitler olaszországi látogatása alkalmával

Rómából jelentik: Olaszország lázasan készülődik Hitler fogadásására, amitől most már csak alig egy hónap választ el. Hitler Olaszorszá-

gi tartózkodásának programjában hatalmas arányú katonai ünnepségek szerepelnek elsősorban és a katonai gyakorlatok terveit már nagyrészen el is készítették. Május kilencedikén, a keletafrikai olasz birodalom kikiáltásának évfordulója alkalmából elvonul a német vezér és kancellár előtt az olasz hadsereg valamennyi fegyverneme és a római katonai ünnepségekkel párhuzamosan nagyszabású haditenérségi felvonulás és bemutató is lesz. Olaszország más városaiban is nagyban folynak az előkészületek, így például Firenzében teljesen újáépítik a villanyvilágítást, hogy a város teljes éjszakai fényárban üdvözölhesse a vendég államfőt.

## Nyert!

Irta: JEAN MAUCLERE

1793-ban történt ez, a forradalom legvadabb dühöngésének idején, amikor — sokan megidegkednek erről — Párizs élete azért korántsem bémult meg. Az uccán tolongtak a sétálók, a színházak minden este játszottak és a darabok, amelyeket előadtak, nagyon gyakran sokkal kevésbé voltak tragikusak, mint azok, amelyeket a Forradalom tere hajnalonta játszottak. Nem egy nagyszerű művész élt ebben az időben és egyik leghíresebb volt Jean-Baptiste Dugazon, akinek művészete estéről-estére lázbaejtette a párisiakat.

Nos, Dugazonnal történt, hogy egy szép nap belépett egy vendéglőbe a Fossés-Saint-Jaques uccában, Messziről zárandokolt ide, mert tudta, hogy egész Párizsban nem lehet olyan izletesen elkészített csigát kapni, mint itt. Mikor betette maga mögött az ajtót és megfordult, egy vendég ajkáról kiáltás röppent el:

— Hiszen ez Dugazon mester!

A vendég egyedül volt és Dugazon felderült: nő volt és nagyon csinos. Egyik legszebb karlendületével üdvözölte:

— Asszonyom, a művész legnagyobb dicsősége, ha csodálják... Ki ön?

— Egyik csodálója, — felelt a hölgy titokzatosan, azután kegyesen engedélyt adott a színésznek, hogy asztalánál foglaljon helyet.

— Elsősorban Shakespeare-szerpeiben imádom — csacsogott az ismeretlen.

— Önnek jó izlése van — helyeselt Dugazon.

— De vallja csak be, — évődött az asszony — hogy az olyan szellemóriás, mint Shakespeare, sokat tesz önöknek sikerük érdekében.

— Nekem nem kell idegen szöveg! — fagyott meg Dugazon erre gögösen.

— Az istenért, azt ne higgye, hogy kisebbiteni akarom... csak...

— Semmi csak, Nekem nem kell szöveg. Biz-

tosíthatom, hogy egyetlen szóval lázba tudom hozni a közönséget. Egyetlen szóval.

— Egyetlen szóval? — hitetlenkedett a szép ismeretlen.

— Fogadjunk! — buzdult fel Dugazon — holnap este Othellót adják. Nos, én egyetlen szóval, amelyet tiszser fogok ismételni, megörjitem a közönséget. Áll a fogadás?

— Áll! — mondta az asszony — ott leszek az első sorban és figyelek.

— És mibe fogadjunk! — kérdezte Dugazon észbontó pillantással.

— Szabja meg maga és utólag a tétet — süttötte le szemét az asszony.

Az Othello első felvonása a szokott külsőségek között pergett le. Mikor a függöny összecsapódott, Dugazon megjelent az elhagyott színpadon:

— A függönyt! — kiáltott oda a függönykezelőnek. És mikor az elképedve tiltakozni akart, Dugazon rettenetes hangon ismételte: A függönyt!

A függöny szétment és bár a közönség már oszladozni kezdett a szünetben és a lámpák is kigyultak, mindenki csodálkozva fordult a színpad felé. Dugazonnak egyetlen pillantás elég volt, hogy megállapítsa, a szép ismeretlen ott ül az első sorban. Ekkor félig lehunyta szemmel, ingó léptekkel, mintegy részegen, ruganyos, de tétova léptekkel előrelépett, egy pillanatra megállt, azután nesztelenül még előbbre lépett, végül felemelte karját és remegő hangon suttogta:

— Egy lámpás!

A teremben suttogás támadt. Az emberek egymást kérdezték, mi ez? Megörült kedvencük?

Vagy micsoda váratlan ripacsprodukciónak kell itt végignézniük? A suttogás hamar elhalt és mindenki a színpadra meredt.

Dugazon még előbbre jött, fejét magasra emelte, mint valami borzongó extázisban, karját még magasabbra lendítette és úgy suttogta:

— Két lámpás! — Hangjába a borzalom rekedtsége vegyült, amint széttárta karját és a megdöbönté irtózat hangján folytatta: — három lámpás... — Most már egészen a rivaldához ért. Arcát fényesen megvilágították a lámpások, amelyeket olyan meggyőző borzalommal vélt felfedezni és így ment most lassan jobbfelé, réveteg borzalommal, egyre hangosabban, szenvedélyesebben, rémültebben és ugyanakkor elragadtatottabban kiáltva: — Négy lámpás! Öt lámpás! — Arcáról olyan világtól elrugaskodott csodálat és szent borzalom tükröződött, hogy a közönség megbabonázva nézte, amint lassu, macskaszzerű, surranó léptekkel közeledett a jobb portálhoz és egyre a lámpásokra meredve, kezével révületen mutogatva, jólismert zengő hangján szinte énekelte: — Hat lámpás! Hét lámpás!...

Mikor a jobb portálhoz ért éppen a tizedik lámpásnál tartott. Ezt az utolsó „lámpást” olyan megsemmisült borzalommal rebegette, mint aki előtt a mennybolt nyílt meg és mikor hirtelen összekapta köpenyét és meghajolt, orkászzerűen zuhogott fel a taps.

Előadás után Dugazon sietett a kisajtóhoz. Egy hölgy várta...

— Nos, — kérdezte a színész — diadalittasan — nyertem?

— Szabja meg a tétet, — felelt halkán a hölgy.

## JO HIR



azok számára  
akik  
LÁBFÁJÁSBAN  
SZENVEDNEK

Ez az oxigénnel tömnyített fürdő azonnal megszünteti a fájdalmakat, felpuhítja a tyukszemeket, amelyeket így gyökerestől kiemelhet.

Nagyon egyszerű az eljárás. Egy meleglábfürdőbetegyen egy maréknyi Saltrales Rodell-t.

Több millió oxigén buborék szabadul fel. Aztassa be lábait ebbe a vitalizált fürdőbe. Határozottan érezni fogja, amint az oxigén behatol a porusok mélyébe és a — hat világhírű gyógyforrásból összeállított — gyógyszerök jótékony hatása, megkezdődik. Szegény elkinzott, beteg lábai ismét egészségesek lesznek. Azonnali kimondhatatlan megkönnyebbülést érez! A fájdalmak megszűnnek, a dagasztások, gyulladások eltűnnek. Új cipőt húzhat és egész napon át kényelmesen járhat. Vásároljon még ma a legközelebbi gyógyszer-tárban vagy drogériában egy csomag Saltrales Rodell-t. Ára jelentéktelen.

## Jubilál a fascizmus

Rómából jelentik: Az olasz fasizmus megalakulásának 19-ik évfordulója alkalmából hatalmas tömeg ünnepelte a Palazzo Venezia-téren. Mussolini rövid beszédet intézett a tömeghez:

— Az olasz népnek és a világnak tudnia kell, hogy mi mindig azok voltunk és maradunk, mint a megalakuláskor. Mindig készek voltunk a békére és a harcra is, de ha harcolunk, akkor győzni is fogunk az olasz nép nagyságáért.

CORSO-slágermozgó

# Sárga lobogó

Hans Albers, Olga Tschekowa és Dorothea Wieck

3 mérs., 5, 7-15 és 9-15. — Telefon: 2065.

A legtükéletesebb film, szenzációsan izgalmas szentimentális film.

## Belgium semlegességének fenntartásáról beszélt Spaak külügyminiszter

Brüsszleből jelentik: Spaak belga külügyminiszter a képviselőház ülésén több hozzá intézett kérdésre kijelentette, hogy Ausztria csatlakozása élen nyugtalanságot kelte Belgiumban, de helytelen lenne összehasonlítani a belga—német kapcsolatokat, a belga—osztrák kapcsolatokat. Majd határozott nemmel felelt a belga külügyminiszter arra a kérdésre, vajjon hozzájárulna-e a belga kormány francia csapatoknak belga területen való átvonulásához Csehszlovákia megsegítése esetén. Kijelentette, hogy Belgiumnak semmi köze nincs a francia—csehszlovák megegyezéshez és Franciaország átvonulása Belgiumon kifejezett ellentétben állna az ünnepélyes nyilatkozatokkal.

## Az új magyar válogatott

Budapestről jelentik: Dietz dr. a magyar futballszövetségi kapitány összeállította a magyar válogatottat, amely a következő formációban veszi fel a görögök ellen a küzdelmet: Háda—Korányi, Biró—Lázár, Sziics, Balogh—Sas, Vince, Nemes, Zsengellér, Titkos. Tartalékok: Pálinkás, Miklóssy, Dudás és Turay. A válogatott összeállítása nem nevezhető sikerültnek különösen a csapat sor belső triója nem felel meg a várakozásnak.



NIVEA öröködik, hogy éjjelen át szárazza és petyhüdtté ne váljon az Ön arcbőre. Lefekvés előtt dörzsölje be jól arcát NIVEA-krémmel. Csak NIVEA tartalmazza az „Euceritet”, az ideális bőr-erősítő szert, mely megtartja arcbőrnek fiatalos üdeségét.

NIVEA-krém dobozban és tubusban

## Május elsején indul az első utasszállító-gép Bucuresti—Arad—Budapest között

Csak az Aradon kiszálló utasokat vámozzák el az aradi repülőtéren

Szerdán délután négy órakor repülőgép motorjának zugására lettek figyelmesek Aradon a járókelők. Hatalmas sebességgel suhant a város fölött az ezüstszürke, hárommotoros gépmadár és aki hosszasan figyelte a repülőgép utját, láthatta, hogy a város határában siklórepülésbe kezdett és leszállni készült...

Csak a járókelők számára volt váratlan a gép érkezése, miután köztudomású, hogy csupán a jövő hónapban indul meg a rendszeres légijárat Arad—Bucuresti, illetve Bucuresti—Arad között, — a repülőtéren azonban már reggel óta várták a gépmadarat, amely nem volt más mint a Bucuresti—Budapest légijárat egyik első hírnöke. A „MALERT” magyar légiforgalmi részvénytársaság egyik gépe ugyan is utasaival tegnapelőtt, — mint az Aradi Közlöny megírta — Bucurestibe repült, hogy befejezzék azokat a tárgyalásokat, amelyeket a rendszeres Bucuresti—Budapest légijárat ügyében már hetekkel ezelőtt megkezdtek. Mint megírtuk, a magyar fővárosból érkezett küldöttség vezetője Csicsery Gyula légügyi fő

felügyelő volt és ugyancsak ő bonyolította le azokat a tárgyalásokat, amelyeket a járat megvalósítása érdekében Bucurestiben folytattak. A gép visszatérését szerdán délelőttre jelezték Barbulescu kapitánynak, az aradi repülőter parancsnokának, azonban a gép egyre később és délelőtt egyáltalán nem is érkezett meg. A kapitány felhívta Bucurestiben és onnan azt a megnyugtató választ kapta, hogy a késésnek más oka nincs, minthogy nem indultak el program szerint Bucurestiből és csupán ebédután startol a repülőgép Arad felé.

Pontban négy órakor ereszkedett le a magyar légiforgalmi társaság gépe az aradi repülőtérré, ahol Murgau Livius rendőr-kvesztor és Barbulescu kapitány fogadta a Csicsery Gyula légügyi főfelügyelő vezetésével kiszálló nyolctagú társaságot. A landolás után nyomban autókra szálltak a társaság tagjai, akiket az aradi hatóságok vendégeltek meg uzsonnával, csupán Csicsery Gyula kereste fel közben aradi rokonságát.

## Husz személyes repülőgép minden „komforttal”...

Néhány perccel hat óra után ismét megjelent a repülőter felé vezető sugáron az aradi repülőtársaság autói, továbbá a bérutók és az előkelő vendégeket egyenesen az ultra készen álló magyar repülőgéphez szállították. Az Aradi Közlöny munkatársának időközben alkalma volt megtekinteni a hatalmas három-motoros Junkers-típusú legmodernebb repülőgépet, amelynek utasfülkéje a lehető legnagyobb kényelemmel van felszerelve és amely a LARES társaság gyönyörű Douglas-gépeivel felváltva bonyolítja le majd a forgalmat Bucuresti—Arad—Budapest között. A három-motoros gép pilotaüléseit üvegajtó választja el a négy bőr-karosszékkel ellátott, külön dohányzó-fülkétől, melynek minden széke előtt kis asztalka áll az utasok nagyobb kényelmére. A „nem-dohányzó” részen tizenhat mélybőr-fotó nyert elhelyezést, minden karosszék fölött kézipodgyász tartó hálóval. A székek között széles folyosó húzódik el, úgy hogy menetközben minden nehézség nélkül közlekedni lehet. A gép hátsó részén csinos kis mosdófülke van, az egész utasfülke pedig különleges hangfogó készülékkel van ellátva a motorzugas kiküszöbölése érdekében.

A gépnek igen sok bámolója akadt a környékbeliek közül, de még a városból is igen sokan keresték fel a repülőteret autók, ke-

rékpárokon, hogy megnézhessék a pazar kiállítású gépmadarat, amely pár nap leforgása alatt már másodizben érkezett Aradra. A géphez érkező vendégeket ismét Murgau rendőr-kvesztor kísérte Barbulescu kapitánnyal együtt. Amíg az aradi repülőter meteorológusa az időjárás jelentéseket ismertette az egyik vendéggel, alkalmunk volt beszélgetést folytatni Csicsery Gyula magyar légügyi főfelügyelővel utjának eredményeiről és tulajdonképeni céljáról. A rokonszenves főfelügyelő készségesen állott az Aradi Közlöny rendelkezésére és a következőket mondotta:

— Utunk tulajdonképeni célja a Bucuresti—Arad—Budapest csere-légijárat kérdésének végleges elintézése volt. A LARES és a MALERT-társaságok a legtökéletesebb egyetértésben most véglegesítették a megegyezést és a légijárat május elsején indul meg. Az eredeti terv az volt, hogy amikor a LARES megkezdí belöldi forgalmának lebonyolítását — április 15-én — akkor kapcsolódunk bele mi is, azonban különböző technikai okok miatt csupán május elsején indulhat meg az első utasszállító gép.

— Bucurestiben tegnap este a Splendid Park-hotelben közösvacsorán vettünk részt az itteni légi-társaság vezetőivel a sikeres tárgyalások befejezése után. Visszafelé kitünő utunk

volt, egy óra és 50 perc alatt érkeztünk Bucurestiből és körülbelül egy óra alatt leszálltunk Budapesten. A menetrendbe azonban néhány perccel több időt fogunk számítani a repülésre, figyelembevéve az esetleges légi-zavarokat, szeleket és különböző okokból való késedelmet.

— Aradnak igen fontos szerepe van a két főváros közötti légiúratban — mondotta a főfelügyelő. — Arad az egyetlen állomás Budapest és Bucuresti között, azonban a vámvizsgálat és utlevél ellenőrzés Aradon csupán az itt kiszálló utasok részére fog megtörténni. Különbösen Budapesten és Bucurestiben történik meg a szokásos eljárás.

— Szabad tudnunk a gép utasainak nevet? — kérdezzük Csicsery Gyulától.

— Utitársaim szakemberek, pilóták — hangzik a válasz, — akik az utat tanulmányozták, mert ők irányították majd az ideérkező gépeket. Május elsejéig különben még kétizben érkeznek majd hasonló csoportok gépeinkkel, ugyancsak pilóták, akik szintén szolgálatot teljesítenek és az utitársat jönnek tanulmányozni. A LARES-társaság a közeli napokban hasonlóképen elküldi pilotáit a Douglas-gépen Budapestre, hogy begyakorolhassák magukat.

Miközben a főfelügyelővel beszélgetünk, feltűnik az utasok társaságában egy magas, borotváltarcu, feketehajú úr, akit feltűnő tisztelettel vesznek körül. Bemutatkozásnál érthetetlen nevet mondott, de nyomban látszik, hogy nem tartozik a „szakemberek” vagy „pilóták” közé. Ő adja meg különben a diszkrét jelt is az indulásra. — Csicsery főfelügyelő közben még néhány szóban sietve megemlíti, hogy Aradot jól ismeri, mert közeli hozzátartozói laknak itt s azzal már bucsuzik is. Ő ül a kormány mellé és percek múlva megindul a három propeller. A szokásos tiszteletkör után a gépmadár kis fekete pont csupán a számunkra és lassan eltűnik a láthatáron...

„URANIA” premiermozi

Ma premier Ma 5, 7.15, 9.15

Egyed Zoltán véleménye: „Különleges, finom, zsgalmas francia filmcsemege”

Névaparti nász

To'sztoj „Élő-Holtte-st” c. regényének filmváltozata

Orosz millió, orosz muzsika

A szezon legnagyobb francia filmsikere

GABY MORLAY, VICTOR FRANZEN

Kérjük a jegyelőjegyzéseket idejében megtenni. Tel. 12-32

Március

30

# Filharmonikus Koncert

Szólista:

**Cornelia Galos-Coroi,**  
operaénekesnő

Vezényel: J. R. Botto

## Az álomgép

**Egy angol tudós érdekes gépet szerkesztett az álomképek lerögzítésére**

Világválság, Anschluss és meggyász között az angolokat még igen sok minden érdekli. A szigetország továbbra is éli a maga kissé exkluzív életét. Az angolokat például jelenleg egy igen érdekes kísérlet foglalkoztatja, amely kísérletnek célja, hogy az álmodókat valamiképpen megrögzítse. A kísérleteket Sir Covender vezeti, az elismert nevű angol tudós és feltaláló, aki a világháború alatt az angol légi haderő kísérleti laboratóriumának főnöke volt.

Covender egy orvos társaságában fogott hozzá a kísérletekhez. Elsősorban narkotizált pácienseken végzett megfigyeléseket. Kiderült, hogy a betegek éternarkózisban is beszélnek, csak hogy szavaik összefüggéstelenek, artikulálatlanok. Azok az álomszerű képek, amelyek narkózisban lépnek fel, többnyire a szerelem körül mozognak. Megfigyelték, hogy az elaltatott beteg annak a hölgynek, illetve férfinak nevét hajtogatja, aki szívéhez legközelebb áll. Narkózis alkalmával sokszor évekig titkolt szerelmek derülnek ki. Mellékesen szólva megjegyezzük, hogy a betegeknek ennek ellenére sincs okuk tartani indiszkréciótól, mert a narkózisban elmondottak a világ minden részén az orvosi titoktartás fogalmához tartoznak.

### Mit beszélünk narkózisban?

A szerelmen kívül sokszor a hivatás szerepel a narkózis képzetei között. A páciens üzeletről, irodáról, műhelyről beszél, néha megfenyegeti konkurrensait vagy vetélytársait. Nők gyakran ruháról beszélnek vagy arról, hogy a tej kifut, a szomszéd szobában egy ablak nyitvamaradt és a villanyt el kell oltani. Mindez azt bizonyítja, hogy ezek a nők tudat alatt is jó háziasszonyok.

Igen érdekes megfigyelés az, hogy a narkotizált páciens sohasem hazudik. A hazugsághoz hiányzik az öntudat kontrollja és a mérlegelés képessége. Hiányzik egyáltalán a szellemi önállóság. A páciens tehát futó éternarkózisban mindig az igazat fogja mondani.

Covender, aki nemrég cikkben fejtette ki nézeteit az „álom-gép” lehetőségeiről, azt hangoztatta, hogy művészek, tudósok, írók számára e gép óriási nyereséget jelentene. Hányszor fordul elő, hogy művészeknek pompás ötleteik támadnak álomban, de ha felébrednek, az ötlet nyomtalanul, megfoghatatlanul eltűnik. Természetudósok néha bámulatos élességgel látják álomban a természeti jelenségek összefüggéseit és a kijózanító felébredés pillanatában a nagyszerű felismerés elenyészik. Schubertől, a zeneszerzőről köztudomású, hogy álomban jutottak eszébe a legszebb melódiák. A zeneszerző kétségbeesett kísérleteket tett, hogy e melódiákat a felébredés pillanatában valahogy lerögzítse, de sohasem sikerült neki. Kötélpapírral, ceruzával készített kezejébe, azonkívül ággyát a zongora mellé helyezte, hogy az álombeli melódiákat azonnal „lefoghassa” a zongorán.

Az álomképek összefüggéseit már igen sokan kutatták, többek közt a bécsi Pözl professzor, a világhírű Wagner-Jauregg-klinika igazgatója. A nagy tudós sorozatos kísérletekkel mutatta ki, hogy a legfurcsább álomkép is valamely fizikai inger következménye. A leggyakoribb és állandóan visszatérő álmok egyike például a repülés, amely semmi más, mint egyensúlyi szervünknek valamely zavara. Ennek bizonyítására Pözl tanár maga is elküldött álomban mesterséges repülést. Kiderült, hogy az egyensúlyi szerv vertikális járatainak ingerlése függőleges irányú repülési képzeteket idéz elő, ha pedig a horizontális járatokat ingereljük, a kísérletli egyén azt álmodja, hogy vízszintes irányban mozog.

### Az ébredés pillanata...

Maga Sir Covender is végzett ehhez hasonló kísérleteket. Többek között egy ismert Afrika-vadászt altatott el, majd a szomszéd szobában egy széket feldöntött. A vadász azt álmodta, hogy egy pompás lövéssel leterített egy félelmetes himoroszlánt.

Ezt a kísérletet más egvéneknél is megismételte. Kiderült, hogy mindenki hivatásának megfelelően „dolgozta fel” álomban a szék feldöntése által okozott zajt. A sofőr azt álmodta, hogy begyuit a motorba, a mérnök gépházban képzelte magát és így tovább.

Ezek után joggal feltehető, hogy az álomkép tulajdonképpen az ébredés pillanatában keletkezik, még pedig villanásszerű gyorsasággal, a másodperc törtrésze alatt. Az álom-

képet előidéző ingerre — legyen az zaj vagy bármi más — felébred az ember és képzelete utólag szövi hozzá az ingerhez a történetet.

Sir Covender, akit az álomkép megszerkesztésének problémája tizenöt éve foglalkoztat, kijelentette, hogy kísérletei sikerrel kecsegtetnek. A gép, amely az álomképet lerögzíti, még nem tökéletes ugyan, de már csak rövid idő kérdése, hogy nyilvánosságra léphet vele és bemutatathatja. Mindaddig azonban nem hajlandó nyilatkozni róla. Az angol közönség körében az ismert nevű feltaláló kijelentései nagy érdeklődést és izgalmat váltottak ki. Ha a tudomány számára sokat is jelent az „álomgép”, kétségtelen, hogy a közönség nagy része vegyes érzelmekkel fogadná. Kinos bonyodalmak támadnának abból, ha álmunk nem maradhatnának titokban...

## „Zenei lelki vitamint” talált fel egy hegedűtanár

**A Gyógypedagógiai Laboratórium a gyengeelméjűek zenei gyógymódjával kísérletezik**

Budapestről jelentik: A Mosonyi-uccai Állami Gyógypedagógiai Tanárképző Főiskola laboratóriumában igen érdekes kísérletezést folytattak le nemrégiben. A jelenleg is még beható vizsgálat alatt álló eljárásnak ugy a gyógypedagógiában, mint az ideggyógyászatban feltétlenül nagy kihatásai lesznek.

A kísérletezés lényege abból áll, hogy megállapítsák, vajon tényleg lehet-e az idegbeteg, esetleg elingyenge gyermekeknek komoly gyógyeredményeket elérni a zene alkalmazása által? A zenének az idegbeteg gyermekeknek való alkalmazását, amely eddig lehetetlennek látszott, most egy teljesen új módszerű hegedűoktatási forma tette lehetővé, melyet egy budapesti zenepedagógus: Gyenes hegedűtanár talált fel. Vagy talán inkább „észlelt”, mint pedagógus.

### Szakvélemény a gyógyeredményekről

Gyenes hegedűtanár módszerével most kísérletképpen egy B. I. nevű 12 éves, súlyosan idegbeteg gyermeket tanítottak. B. I.-nek azelőtt figyelőképessége a minimális volt és kórosan korlátozottak voltak az ujjmozgásai is. A hegedűtanár módszere szerint az egyhónapi zenével való foglalkozás hatására a főiskola laboratóriumában most vizsgálták felül és a gyógypedagógusok úgy találták, hogy a zene gyógyhatása minden várakozást felülmul.

A laboratóriumi vizsgálatról felvett hivatalos jegyzőkönyv, amelyet dr. Szondy Lipót, az Állami Gyógypedagógiai Tanárképző Főiskola gyógytani és kórtani laboratóriumának vezető-főorvosa írt alá, szövege szerint a következőkben foglalja össze az észlelt eredményt:

Legfőbb eredménynek tekinthetjük a következőket:

1. A hegedűtanulás folyamán a gyermek rendkívüli módon összrendezetlen mozgásai határozottabban rendezettebbeké váltak. Kezeit és ujjait mindenféle munkára ügyesebben tudja felhasználni.

2. Figyelmét, amelyet eddig teljeseen képtelen volt percekre is ugyanarra a dologra összpontosítani, a hegedűjáték most 30—40 percig is egyfolytában leköti.

3. Kilátás van rá, hogy a gyermek ezen speciális hegedűtanulás következtében mind szellemileg, mind fizikailag előnyére fog fejlődni, mozgásában és gondolkodásában rendszeresebb lesz.

### A kísérletek története

Gyenes hegedűtanár, a figyelemreméltó zenei gyógymódjára felalálója a következőképpen mondja el észleleteinek előzményeit:

— Nemrégiben egy olyan könnyű tanítási forma összeállításával próbálkoztam, amelynek segítségével még a tehetségtelen kiskorúak is tanulhassanak egy darabig hegedülni. Ezt sikerült is megoldani olyanképpen, hogy a hangjegyeket számmal helyettesítettem, a bevezetést egyszerűbb és melódikusabbá tettem, végül az intonálás meg-

könnyítésére egy kis készüléket szerkesztettem a hegedű részére.

— A csoportos tanítást a Győri Napközi Otthonban próbáltam ki, ahol egy hónapig foglalkoztam 30 kis munkásgyerekekkel. Egy bizottság előtt mutattam be az eredményt. A hatás meglepő volt, mert többek között 12 gyerek együttesen három szólam melódiát is tudott játszani jól ritmizálva és intonálva. Egyhónapi tanulás után.

— A tulajdonképpeni gyógypedagógiai felfedezésemben azonban a véletlen jött a segítségemre. A hegedűtanuló gyerekek közé ugyanis véletlenül két gyengeelméjű kisgyerek is becsuszott, akiket a végén nagy meglepetéssel láttuk, hogy ők is mily örömmel tanulnak, sőt megállapítottuk, hogy a zenetanulás rájuk határozottan gyógyítóan hat. Ezt megfigyelve, folytattam azután a kísérletezéseket a budapesti gyógypedagógiai intézetben. Itt azután kiderült, hogy tulajdonképpen egészen új gyógypedagógiai eljárásnak jöttünk a nyomára, mert a zene primitív formájának módszerem szerinti újszerű alkalmazása a normális gyermekek nevelését hatásosan kiegészítheti, az abnormalis gyermekeknek pedig ezeknek úgy a szellemi, mint a lelki defektusait korrigálni is képes.

— En ezt az eljárást — fejezi be előadását a hegedűtanár — valamilyen zenei lelki vitaminnak fogom fel, amely, biztos vagyok, hogy a jövőben még sok nevelési, ideg- és elmeorvosozási probléma megoldását is megkönnyítheti.

A Mosonyi-uccai gyógypedagógiai laboratóriumában a kísérletezések Gyenes tanár módszerével tovább folynak s általában a gyógypedagógusok nem lényegtelen fontosságot tulajdonítanak ennek a felfedezésnek.

## Felbontásos betörés Arad külvárosában

Vakmerő felbontásos betörés történt az elmúlt éjszaka Arad Gai nevű külvárosában. Eddig még ismeretlen tettesek felhasználták azt az alkalmat, hogy Iovin Savu jómódú gáli gazdálkodó családjával eltávozott otthonról, s felbontás útján behatoltak a gazdálkodó Alexandru cel bun ucca 44. szám alatti lakásába, ahonnan mintegy 35 ezer lei értékű ruhaneműt és egyéb értéktárgyakat vittek magukkal. A tettesek kézrekerítésére nyomozás indult.

# SÁMSON

## URISZABÓ

Str. Alexandri

Tavaszi divatujdonságai  
beérkeztek.

## Elraboltak Haifában egy angol titkos ügynököt

Haifából jelentik: Vakmerő emberrablás történt fényes nappal Haifában. Az angol hadsereg egy titkos ügynökét rabolták el egy kávéház teraszáról. Az ügynök neve Mikolás Faries. Egy arab csoport arra kényszerítette a titkos ügynököt, hogy szálljon be egy autóba, majd pedig elrobortak vele. A hatóságok erélyes nyomozást in-

ditottak a titkosügynök tartózkodási helyének megállapítására.

## Bensőséges ünnepségek Timisoaran a kegyesrendi liceum 150 éves jubileuma alkalmából

Aprilis első vasárnapján az aradi minorita templomban tart hangversenyt a jubiláló rend országshirü énekkara

Megírta az Aradi Közlöny, hogy e hó 25. 26. és 27-én bensőséges ünnepet ül Timisoaran a piarista rend, mert pontosan 150 évvel ezelőtt alapították meg a nagymultu timisoarai kegyesrendi rendházat és gimnáziumot. A jubiláris ünnepséget háromnapos templomi ünnep keretében tartják meg.

Pénteken, az ünnepség első napján Kayser Lajos nagyprépost, az iskola püspöki biztosa tart ünnepélyes szentmisét nagy papi segédlettel. Este a piarista liceum fiu-vegyeskara egyházzenei hangversenyt rendez az egyház templomában. Hangverseny után P. Tóth Lajos liceumi igazgató mond beszédet.

Szombaton Unterweger Lothár dr. székesegyházi kanonok, szemináriumi rektor tart ünnepélyes szentmisét, este a fiu-vegyeskar második egyházzenei hangversenyét tartja. Oltárbeszédet Korner József dr. püspöki helynök mond.

A fényes vasárnapi ünnepséget Pacha Ágoston dr. megyéspüspök főpapi miséje vezeti be. Mire alatt a vegyeskar Filke: D-moll miséjét adja elő a dóm-zenekar kíséretével. Bíró Vencel dr. piarista rendfőnök mond szentbeszédet. Mire után megszentelik a liceum bejáratánál elhelyezett két emléktáblát. Délután 6 órakor a fiu-vegyeskar harmadik egyházzenei hangversenyét tartja meg. Közreműködnek: Titz Antalné (ének) és Suciu Ioan (hegedű), valamint a püspöki székesegyház zenekara Braun Dezső tanár vezényletével.

vel. A magánszámokat Irsay Nándor dóm-organista kíséri. A hangversenyszámok között Kun János gimnáziumi tanuló harmoniumon játszik.

A timisoarai kegyesrendi liceum jubileumának aradi vonatkozásai is lesznek. Az ünnepségekbe Arad olyan módon kapcsolódik be, hogy a jubiláló intézet országshirü énekkara április első vasárnapján Aradra látogat és az itteni minorita templomban egyházi énekbemutatót tart.

A timisoarai piarista kórus fogalom az ország zenei életében. Karnagya Braun Dezső székesegyházi karnagy, a Banat zenei életének néhai Járosi Dezső után egyik legkimagaslóbb egyénisége. Az aradi program fénypontja Liszt Ferenc: Tu es Petrus c. műve a Krisztus-Oratóriumból. Bemutatásra kerül Liszt Ferenc egy másik remekműve is, az Ave Maria. A ritka, élvezetes művészi esemény iránt élénk érdeklődés nyilvánul meg s az előreláthatólag fokozódni is fog, tekintettel a százötvenéves jubileum aktualitására s ama körülményre, hogy Aradon szép számmal vannak, akik a timisoarai kegyesrendi liceumban végezték tanulmányukat s meleg szeretettel emlékeznek meg az ott töltött esztendőkről.

Az énekbemutatón a tanulóifjúság külön kedvezményben részesül. Kezdeté délután 5 órakor. Belépésre a plébánia irodában kapható Énekkönyv jogosit.

## Két román utas megrázó kalandja a Földközi-tengeren

Tutajt ácsoltatott a kegyetlen kapitány és kitette a nyílt tengeren a két utast — Az egyik megőrült, a másikat megmentették

A „Paris-Soir” egy algiri távirat alapján rendkívül érdekes riportot közöl, amelyben rémregénybe illő különös tengerész-történet elevenedik meg.

— Sidi Farah: a Földközi tenger algiri partján jelentéktelen kis halászfalu, — írja a francia lap. — Szegény halászok rozoga vitorlás bárkákon siklanak ki a végtelen tengerre, hogy a halált és szerencsét kísérve végezzék nehéz mesterségüket.

Három nappal ezelőtt, hajnalban, amidőn a nap vérvörös korongja kikél a tengerből, két halász indult utnak. A felkelő nap sugarában megpillantottak egy rozoga tutajt, amelyet a hullámok játéka a szirtre sodort. A vitorlás-csónakkal óvatosan közelítették meg a zátonyokat és megdöbbenve látták, hogy

az összetakolt deszkákon egy mozdulatlan, teljesen meztelen férfi iekszik.

Halott? ... Nem! — Az erős pálinka eszméletre térítette és elhaló hangon nyöszörögte:

— a kapitány a gyilkos...

A kiéhezett, teljesen alélt embert az algiri kórházba szállították, ahol néhány napi orvosi kezelés után elmesélte, mi történt.

— Román állampolgár vagyok — mondotta a megmentett férfi. — A nevem Nita Mihalache. Barátommal, Valeriu Rădulescuval együtt szálltuk fel a „Sesostri” nevű egyiptomi hajóra, amely a tervek szerint Franciaországba indult. A kapitány azonban megváltoztatta az utirányt és elhatározta, hogy a hajó csak Hamburgban fog kikötni. Tiltakoztunk ez ellen, de a kapitány durván ránk for-

medt: nem törődhet az utasok szeszélyével! Éles szóváltás keletkezett hármunk között. A veszekedés hevében a kapitány a tengerbe akart dobni, de „megkegyelmezett” nekünk. Parancsot adott a hajó ácsának, hogy néhány rozoga deszkából tutajt ácsoljon. Mikor a tutaj elkészült, kényszerítették bennünket, hogy erre a rozoga alkotmányra szálljunk és élelem és ivóvíz nélkül a hullámok szeszélyére bízzuk.”

— Mi történt utközben?

— A barátom, azt hiszem,

megőrült, mert teljesen meztelenre vetkőzött és a tengerbe vetette magát, hogy uszva érje el a partot.

Néhány perc alatt kimerült. — szememláltára fulladt a hullámsírba. Ekkor, félelmemben, hogy engemet is lesodornak a hullámok, teljesen meztelenre vetkőztem és a ruhadarabokkal a deszkákhoz kötöztem magam.

— Ezután nem tudom, mi történt. — csak arra emlékszem, hogy a két halász eszméletre tértek...

\*

A történet vége? — a francia hatóságok köztáviratban értesítették a kikötőparancsnokságokat, hogy a „Sesostri” egyiptomi hajót tartóztassák fel és állítsák a kapitányt bíróság elé.

Hirdessen az Arad Közlöny-ben

Aranyér ellen  
Goedecke féle Anusol!

## Fantasztikus leányrablás ügye az aradi rendőrség előtt

Timisoara-ra akartak vinni elrablói egy fiatal aradi leányt

Fantasztikusnak tűnő leányrablás ügyében indított nagyarányú nyomozást az aradi rendőrkezesztura bünygyi osztálya. Az esemény központjában K. Mária 23 éves aradi orvosi asszisztensnő áll, akit szinte hihetetlennek tűnő módon raboltak el a korzón.

A panaszttevő szerint, amikor fényes nappal a Regina Maria uton sétált, egy elegáns autó állt meg a közelében és abból egy jól öltözött magas, barnahajú férfi szállt ki. Ez az egyik aradi ucca iránt érdeklődött K. Máriától, akivel rövid ideig még beszélgetett, majd egy alkalmasnak látszó pillanatban, amikor a forgalmas utvonalon történetesen senki sem figyelt rájuk, a gyalogjáró mellett álló gépkocsiba rántotta. Mire a fiatal asszisztensnő a rémülettől magához tért, autós rablója a gépkocsi hátsó ülésére teperte és betömte száját, nehogy kiáltani tudjon, majd utasítást adott a sofőrnek, hogy gyors iramban hajtson Timisoara felé.

K. Mária szerencséjére a gépkocsi Vinga előtt defektet kapott. A sofőr hozzákezdett a motor megjavításához, azonban egyedül azt nem tudta megjavítani. Ezért megkérte a kocsi ban ülő barátját, hogy segítsen neki a hiba kijavításában.

K. Mária, amikor észrevette, hogy a két férfi elmerült az autó javításában, zajtalanul kiszállt a kocsiból és elmenekült Vinga irányába. Már jó néhány száz méter előnye volt a kalandorregényekbe illő körülmények között elrabolt aradi leánynak, amikor a férfiak felfedezték szökését. Az egyik férfi üldözőbe vette a menekülőt, aki minden erejét összeszedve fokozta a szökés tempóját, hogy mielőtt üldözője utolérné, elérje a falut, ahol menedéket akart keresni. Idegőző izgalmas hajszát követően a férfi már csaknem beérte K. Máriát, akinek szerencséjére több kocsi tünt fel a látványon, mire üldözője visszafordult és autójához rohant, amelyet időközben barátja kijavított. Az autón elmenekültek.

K. Mária ezután a vingai csendőrsre sietett, ahol elmondotta nem mindennapi kalandját. Az iratokat nyomban áttették az aradi rendőrkezeszturához és az itteni bünygyi nyilvántartóban páratlanul álló büneset ügyében a rendőrség teljes apparátussal folytatja a nyomozást. A rendőrség munkáját nagyon megnehezíti az a körülmény, hogy K. Mária a kiállott izgalmak következtében nem emlékszik vissza az autó pontos rendszámára és csak annyit tud róla, hogy timisoarai jelzésű volt. Az asszisztensnő vallomása során pontos szemléleirást adott az autós banditákról. A rendőrség reméli, hogy ennek alapján sikerül kézrekeríteni a szinte hihetetlenül hangzó leányrablás tetteseit.

## Megsemmisült japán hadosztály

Sanghaiból jelentik A Reuter-ügynökség lentü, hogy a Tiencsin—pukeui vasútvonal mentén gyors iramban előnyomuló 10 ezer főnyi japán hadosztályt a kínaiak oldaltámadással megsemmisítették. A japánok kénytelenek voltak visszavonulni hat nap előtt elfoglalt állásaikba.

SELECT: 5, 7-15 és 9-15 órákor

Európaszerle nagy sikert aratott

## Benoit kapitány

a francia filmgyártás legújabb remekműve! Váratlan események, váratlan kalandok, óriási tételek, változatos körülmények!

Jean Murat, Viviane Romance, Jules Berry

CENTRAL: Holnap pénteken premier!

Buster Keaton film: Malek a torreador



## Az Aradi Közlöny automata-telefonszámai:

Szerkesztőség ... ..20-14  
Kiadóhivatal... ..11-51

### Hadiállapot

Ausztriának az európai térképről való oly hirtelen letörlése egy rendkívül érdekes nemzetközi jogi kérdést tesz aktuálissá.

Arról van szó, hogy Lichtenstein nagyhercegség, mondja és írja: hetvenkét éve „hadiállapotban levőnek tekinti magát” a német birodalommal. A háborús veszély valamelyik egykori diplomata teledékenysége tulajdonítható. Az 1866-ban a nikolsburgi békevel véget ért háború folyamán a békeokmányban fatális tévedés folytán elfelejtették felsorolni a békekötő felek között Lichtensteint.

Igy a hadiállapot még jelenleg is fennáll.

Tekintettel, hogy a mindössze 12 ezer lakossal bíró kis országnak az Anschluss bekövetkeztéig nem volt közös határa Németországgal, nem fenyegetett „nemzetközi bonvádalom” veszélye. Ausztriának a birodalomba való bekebelezése után van mit törni a fejüket a nemzetközi jog ismerőinek a „békes megoldáson”. A valutasibereknek a legutóbbi időkig menedéketadó törpe-állam még képes lesz haragot tartani...

PAAL-PRINCZ JÁNOS

**IDŐJÓSLAT.** Mérsékelt légáramlás, változó felhőzet, helyenkint kisebb eső. A hőmérséklet kissé csökken.

**FAJ A LÁBA?** Csináltasson azonnal gipszkenyvetés után talpbetétet „Martin”-acélból, helyekönnyű „Duralumin”-ből, vagy rendkívül szívós, rozsdamentes chromacélból „Salvator” cégénél. (Díjmentes orvosi vizsgálat) P. Avram Iancu 21. Telefon 1571.

**Pénteken: Gyümölcsoltó Boldogasszony.** Bucurestiből jelentik: A pénteki ünnepnap alkalmából a közhivatalokban nem dolgoznak, az iskolák nem tartanak előadásokat és a hivatalokban szombat délután kezdenek ismét dolgozni.

**Befejezéshez közelednek az új költségvetés előkészítésének munkálatai.** Bucurestiből jelentik: A pénzügyminisztériumban tovább folynak az 1938-39. pénzügyi év költségvetésének előkészítő munkálatai. A hét végéig a költségvetés összeállítása véget ér és a javaslat indokolásának elkészítése után április 1-én életbe léphet az új költségvetés.

**Légyvédelmi kérdőíveket kapnak az aradi háztulajdonosok.** Az aradi városvezetőség mellett működő légyvédelmi bizottság közli az érdekeltekkel, hogy március 26-tól kezdve minden háztulajdonos és más épület-tulajdonos számára kérdőíveket osztanak ki a kollektív és családi légyvédelmi menedék helyként szolgálható pincékre vonatkozóan. A város vezetősége felhívja az ingatlan-tulajdonosokat, hogy jóindulattal fogadják a város kiküldöttjeit és töltsék ki a kérdőíveket pontosan. Nyolc nap múlva a város kiküldöttjei újból jelentkeznek a kérdőívekért. Azokat a kérdéseket, amelyek nem vonatkoztathatók a szóban lévő ingatlan helyzetére, törölni kell.

**Elbocsajtások a minisztériumoknál.** Bucurestiből jelentik: A munkaügyi és közlekedésügyi minisztérium kimutatásokat készített az átmenetileg alkalmazott, valamint napidíjas tisztviselőkről, valamint a kisegítő személyzetről, akiket március 31-vel elbocsájtának tekintettel arra, hogy 1938-1939. évi költségvetésben nincsen megfelelő alap ezek fizetésének fedezetére.

**Légyvédelmi gyakorlat lesz április 14-én.** Bucurestiből jelentik: Április 14-én az egész ország területén légyvédelmi gyakorlatokat eszközölnek, amelyen a polgári lakosság is részt vesz. Részt vesznek továbbá a gyakorlatokon az adminisztratív szervek, valamint az összes intézmények. A nemzetnevelésügyi minisztérium már elkészítette a tervezetet, amelyet szétküldenek valamennyi iskolának, hogy azok részvételét is megfelelő formában biztosíthassák a nagyszabású demonstráción.

**Fővárosi teológiai tanár fegyelmi ügye.** Bucurestiből jelentik: A Monitorul Oficial mai számában megjelent a nemzetnevelésügyi minisztérium határozata, amely szerint Cristescu lelkész a fővárosi teológia tanárát fegyelmi bizottság elé utalják.

**A VILÁGURBÓL NYERT FÉMANYAGBÓL FEGYVERT GYÁRTANAK.** Londonból jelentik: Hand T. Lundberg, a híres svéd geofizikus, az arizonai Ördög Örvény táján (Canyon Diablo) folytatott hosszú kutatások során megtalálta a Winsloe-meteor ércanyagát. Az egymillió tonnára becsült meteor körülbelül száz ezer évvel ezelőtt hullott le a Canyon környékére, ahol 180 méter mély, másfél kilométer átmérőjű krátterszerű mélyedést vajt, de az óriási tömeget mindaddig hiába keresték. Lundberg kiszámította, hogy a meteor 30 fokos szögben érte a földet, másfél kilométerre a kráttertől délnyugatra 450 méter mélységbe furódott és ott szétmorzsolódott. A furások a kiszámított ponton tényleg 2 és fél kilométer hosszú, 800 méter széles vasréteget fedtek fel. Miután a meteorok anyaga a világ legtisztább vas- és nikkelércét szolgáltatja, Lundberg engedélyt kért az egymillió tonnát megközelítő, óriási értékű érctömeg bányászására. A kitermelt fémeket fegyver- és löszgyártásra fogják használni. Ez lesz az első eset a történelem során, hogy a világűrűből nyert fémanyagból gyártanak fegyvert.

**Fegyvertartási-ügyek a II. kerületi rendőrségen.** Az aradi második kerületi rendőrség azzal a felhívással fordul mindazokhoz, akik a második kerületi rendőrségen szolgáltatott fegyvertartási engedélyjeiket, hogy a legrövidebb időn belül jelentkezzenek az engedélyek átvételéért.

### Tavaszi felöltő- és ruhaszövet újdonságaink beérkeztek

ADAM posztó-áruház

Banca Romaneasca-palota (v. Bohus-palota)

**Új autót Constanta és Balic között.** Bucurestiből jelentik: A Constanta-Balic közötti autót építése a befejezéshez közeledik. Az év folyamán az utat átadják a forgalomnak.

**A „Societatea pentru Ajutor Mutual a Pensionarilor din Arad si Judet” (Nyugdíjasok Közös Segélyező Egyesülete) Bulev. Regina Maria Nr. 18.** Értesítjük tagjainkat, hogy a karnettek (C. F. R.) érvényesítése megtörtént és azok hivatalunkban a hivatalos órák alatt d. e. 8-11-ig átvehetők. Vannak még át nem vett szabadjegyek és azokat is kérjük átvenni. Teodor Stan elnök.

**Idegesség, fejfájás, szédülés, álmatlanság, reggeli rosszullet, levertség, bágvadság, sok esetben hamarosan megszűnnek, ha bélműködésünket reggelenként éhgyomorra egy-egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvízzel elrendezzük.** Kérdezze meg orvosát.

**Megkezdődik a turisztikai propaganda.** Bucurestiből jelentik: A turisztikai hivatal rövidesen megkezdí propaganda útját az egész országban. Hat teherautóval és pótkocsival 300 főnyi személyzet járja végig az országot és a jövő hó elején már megkezdik a falvakban a szini- és mozielőadások megszervezését.

### Étvágy



— Kedves felesége önagságának tehát még mindig nincs étvágya...?  
— Sajnos nincs. Már az sem ízlik neki, amit ettöltött részére a professzor ur...

### Idegges gyomorbaaj,

gyomorgörccsök, görcsös állapotok, hányinger, emésztésből származó ideges fejfájás és álmatlanság eseteiben a világhírű amerikai /

### GASTRO D.-vel

ugy belföldi, mint a bécsi, berlini stb. klinikákon hosszabb kísérletezés után a legszebb eredményeket érték el.

„GASTRO D.” kapható gyógyszerárakban és drogériákban vagy postán megrendelhető 135 lei utánvét mellett CSASZAR E. gyógyszerárában Bucuresti. Calea Victoriei 124.

**Horthy magyar kormányzó megbetegedése.** Budapestről jelentik: Horthy Miklós magyar kormányzó könnyű természetű lázas hüléssel megbetegedett és orvosainak véleménye szerint 2-3 napig kell ágát őrizni.

**Romániai fából gyártják a török gyufát.** Bucurestiből jelentik: A török gyufa-monopol képviselője néhány nappal ezelőtt a fővárosba érkezett, ahol különleges, gyufa készítésére alkalmas faanyagot vásárolt.

**Halálozás.** Özv. Krizsán Jánosné 73 éves korában hosszas szenvedés után kedden délután 3 órakor elhunyt. Temetése csütörtök délután 4 órakor lesz a Calea Săguņa 124. számú gyászaházból.

**A Katolikus Nők Napja ünnepélyén.** márc. 27-én délután fél 5 órakor a Minorita Kulturházból dr. Napholcz Pál S. J. és Veress Marianne szociális testvér tartanak előadást.

### Akinek ketyeg a feje

Newyorkból jelentik: Amerika legkiválóbb orvosai sorra vizsgálják a kis Jack Grant fejét. A gyermek megnagyarázhatatlan természetű csoda, amennyiben ketyeg a feje. Tisztán és világosan hallja mindenki a ketyegést a fú lejében. A legkülönbözőbb orr-, fül- és torokspecialisták vették kezelés alá Jack Grantot, de egyikük sem tudott idáig rájönni, hogy mi okozza az érthetetlen hangot? A kis Jack azt meséli, hogy azelőtt is mindig ketyegett a feje, de csak az utolsó időben vált olyan erőssé, hogy mások is meghallhatták. Amikor megkérdezték tőle, hogy miért nem szólt már előbb is szüleinek arról, hogy ketyeg a feje, Jack azt felelte, hogy neki ez semmiféle keletlenlést nem okozott és különben is azt hitte, hogy minden embernek éppen úgy ketyeg a feje, mint az övé. A gyermeket most Newyorkba vitték stockbridgei otthonából, hogy a Columbia egyetem agyszpecialistái a legmodernebb készülékek segítségével próbálják titkát megfejteni.

**Laner Kornél a MÁV új elnökigazgatója.** Budapestről jelentik: Senn Ottó, a magyar államvasutak elnökigazgatója, akit csak nemrégiben neveztek ki titkos tanácsossá, megválik tisztségétől és hosszabb szabadságra megy. Utóda Laner Kornél, a kiváló magyar vasúti szakember.

**MEGÉRKEZETT A NYUGDÍJ-KIUTALÁS.** Az aradi pénzügyigazgatóságra szerdán megérkezett a nyugdíjak kiutalása. A nyugdíjakat csütörtökön és szombaton fizetik ki az adókerületek pénztárainál a szokott módszer szerint.

**A rádió megvéd a harcigáz ellen.** Dr. Anthony tanár, híres angol vegyész és fizikus azt állítja, hogy korszakalkotó tudományos felfedezés nyomán van, amely lehetővé teszi a rádió használatát gázvédelemre. A felfedezésnek alapja az az elv, hogy minden anyagnak, gáznak, vagy vegyi elemnek meg van a maga különleges hullámhossza, amelyen az illető anyag rádió segítségével terjesztés szerinti távolságra átvihető. Gáztámadás esetén fertőtlenítő, vagy baktériumölő anyagokat lehet rádióon terjeszteni és ily módon pillanatok alatt hatálytalanítani lehet a gáz hatását gázálar, fedezék, vagy egyéb védőeszközök nélkül. A sajtó értesülései szerint az alsóházban csoport alakult, amely követeli, hogy a kormány haladéktalanul vizsgálta meg szakértőkkel Anthony tanár felfedezését.

### Ma este 9 órakor Betegh Béby koncertje

#### Gróf Eva növendékei:

Stengl Betty, Gaál Duoi, Nussbaum Marika, Hegedüs Magda és Rosenfeld Magda felléptével, zenekar kísérettel az Iparos kultúrházban.  
Jegyek válthatók egész nap az Iparos kultúrházban.

## Asszonyom, kérje az orvos véleményét

mert arcbőrének szépsége, zsenesége és fiatalossága tükrösképe bőre egészségének. Annak megőrzésére használja este és reggel a tejalapon készült Milkuderm-Hautsahne nappali gyógykrémet és Milkuderm-Milchfettcreme éjjeli gyógykrémet.

— ZÜRICH TÖZSDEZARLAT: Páris 13.27 és fél, London 21.64 és egynegyed, Newyork 435.85, Milánó 22.95, Amszterdam 241.22 és fél, Berlin 174.90, Prága 15.26, Varsó 81.90, Belgrád 10, Bucureşti 325.

— Az új román—angol és román—görög pénzügyi egyezmény. Bucurestiből jelentik: A Monitorul Oficial mai száma közli az új román—görög, valamint a román—angol kiegészítő fizetési egyezményt.

— Eltűnt egy budapesti orvos, felesége pedig megmérgezte magát. Budapestről jelentik: Dr. Moizer Árpád budapesti orvos pénteken reggel eltávozott Retek-uccai lakásáról és azóta teljesen nyomaveszett. Eltűnését hozzátartozói másnap be is jelentették a rendőrségnek. A rejtélyes eltűnést azonban szerdán komplikálta, hogy Moizer felesége világító gázzal a Retek-uccai házban levő lakásán megmérgezte magát és mikor délelőtt rátaláltak, már halott volt.

**Modern szabású férfi öltönyök és felöltők**  
mersekelt árban készülnék  
**Baranyi szabónál,**  
Str. Bratianu 17. szám alatt.

— Kézrekerült a Sonnenklar-cég betörője. Néhány héttel ezelőtt betörő járt Sonnenklar Imre Regüle Ferdinand ut 58. szám alatti szövődéjének raktárhelyiségében, ahonnan mintegy 15 ezer lei értékű árut lopott el. A rendőrségi nyomozás során most megállapítást nyert, hogy a betörést Hegedűs András rovottmultu betörő követte el, aki jelenleg is az aradi ügyészségi fogház lakója.

— Elkészült a nyersanyagok kontingentálásáról szóló rendelkezés végrehajtási utasítása. A legfelsőbb kontingentálási bizottság befejezte annak a végrehajtási utasításnak szövegezését, mely a nyersanyagok újból való kontingentálásával áll kapcsolatban. A végrehajtási utasítást jóváhagyás végett Argetoianu ipar- és kereskedelemügyi miniszter elé terjesztik.

— Visszahívták a londoni magyar követet? Budapestről jelentik: Magyar hivatalos körökben Maschirevich Szilárd londoni magyar követ visszahívásával kapcsolatban megállapítják, hogy a követet a korhatár elérése következtében nyugdíjazták és minden más ezzel kapcsolatos hír alaptalan. (Rador).

— Amikor a boxvilágbajnokot egy tízéves fiúcska knockautolta. Az amerikai box- és birkózóiskolákról érdekes képekkel illusztrált cikket közöl a Délibáb új száma, amely nagy terjedelemben és gazdag tartalommal jelent meg.

— Meghalt a patialai maharadza. Bombayból jelentik: Lahoreból jelentik, hogy a patialai maharadza ma meghalt.

— Cseh válogatott—Nemzeti 8:0 (6:0). Prágából jelentik: A cseh válogatott ma a budapesti Nemzeti csapatát 8:0 (6:0) arányban legyőzte. A kitűnő cseh válogatott csatársorának nem volt nehéz a bágyadtan játszó Nemzetit kénye-kevére szertülnökreverni.

— Az aradi állambiztonsági hivatal felhívása. Az aradi állambiztonsági hivatal felszólítja: özv. Ficker Mórné, özv. Spertl Sámuelné, Rosenfeld Géza, Weisz Cecilia, Guttmann Ignác, Sándor Béla, Heim Dezső, Schwartz Manó, dr. Messer Károly, Tschech József, Fischer Leó, Váradai Henrik, özv. Kaufmann Sándorné, szül. Neuman, Braun Sándor, Nemes Hugó, Farkas Artur, özv. Schwartz Sámuelné, Nemes Pál, Dunajesz Mihály, Raja Jenő, Polák József, Sárkány István és Horváth Máriát, hogy a legsürgősebben adják be a központi rendőrség 44-es számú szobájába állampolgársági bizonyítványukat, vagy annak másolatát, mert ellenkező esetben nem kaphatják meg a kért bizonyítványokat. Ugyancsak a fent jelzett hivatalhoz kell beadják személyazonossági igazolványukat: Ikládi Gyula, Czukor László, Schwartz Árpád, Schwartz Nándor, Guttmann Oszkár, Holstein Oszkár, Kotzander Ignác, Gárdos Lajos, Weisz Ernő, Reich Dezső, Márkus Róza, Fischer Sámuel, özv. Winkler Árpád, míg Weinberger József és Vidor Frigyes ugy személyazonossági, mint állampolgársági bizonyítványukat juttassák el az állampolgársági hivatalhoz.

## Aktuális fejek



HODZSA

KROFTA

MACEK

— PAPANINÉK KITÜNTETÉSE. Moszkvából jelentik: A Szovjetunió elnöke „A szovjet hősök” címet és a Lenin-rendet adományozta Papanin, Krenkel, Kirkov és Fedorov orosz tudósoknak, az északarkai expedíció résztvevőinek, akik a kitüntetésen felül 30 ezer rubel ajándékot is kaptak.

— Újabb betörések Aradon. Moldacher György aradi kereskedő feljelentést tett az aradi rendőrségen ismeretlen tettesek ellen, akik szerdára virradó éjszaka betörést kíséreltek meg az Aurel Vlaicu ut 104. számú házban levő üzletébe. A tettesek le-törték az üzlet ajtajáról a lakatot, de valaki meg-zavarhatta őket munkájukban, mert nem hatoltak be a feltört üzletbe. — Polonyi János ugyancsak Aurel Vlaicu uti lakos házában betörők garázdálkodtak. A kellemetlen látogatók értékes holmikat vittek magukkal a feljelentő házból. A tettesek kézrekerítésére megindult a vizsgálat.

### Gyönyörű lesz gyermeke

há  
báby- és gyermekruha, kötöttáru  
és Tetra-báby cikk szükségletét

**ELIZA** speciális báby és gyermek-  
ruha áruházában  
Csevadai bankpalota

legolcsóbb szabott áron szerel be.  
Külföldi modellek. Kijelölt mérték osztály

— Hipnotizált madarak, majmok, macskák, krokodilok csodája. Rendkívül érdekes, meglepő fényképekkel illusztrált cikk számol be a hipnózis új rejtélyeiről, az állatok delejes álmáról Tolnai Világlapja új számában.

— A létért való küzdelemben gyakran hathatos segítség van a dolgozó egyénnek egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvíz reggel éhgyomorra bevéve azért, mert ez gyorsan szabályozza a szellemi és testi munkaképességre oly igen fontos bélműködést és anyagcserét. Kérdezze meg orvosát.

— MEGHIVÁS! Az Aradi Polgári Jótékony Nőegylet f. é. március hó 29-én délután 5 órakor a Minorita Kulturház földszinti kistermében rendez évi közgyűlést tart, melyre az egyesület tagjait tisztelettel meghívja az Elnökség. Közgyűlés sorrendje: 1. Elnöki megnyitó. 2. Hitelesítők kiküldése. 3. A titkár jelentése. 4. A pénztáros jelentése 1937 évről és a felmentvény feletti határozat. 5. Az 1938. évi költségelőirányzat. 6. Indítványok.

### Az aradi „Navodul” közgyűlése

Az aradi „Navodul” sporthalász egyesület 1938. április 3-án délelőtt 10 órakor tartja meg a városházával szemben levő „Mircea” vendéglőben ez évi rendes közgyűlést, amelyre az összes tagok megjelenését kéri a vezetőség.

Abban az esetben, ha az alapszabályokban előírt kellő számú tagok nem jelenének meg, ugy a közgyűlést 8 nap múlva ugyanabban az időben tartják meg a jelenlevő tagok számára való tekintet nélkül. A közgyűlés tárgyszorozata a következő:

1. A vezetőség felmentvénye az 1937—38. évre.
2. A megválasztott tanácsstagok kiegészítése.
3. Különléle indítványok.

## Erős férfiak kormánya alakul Csehszlovákiában

Prágából jelentik: Illetékes helyen az a kívánság merült fel, hogy csehszlovák kormánykoalícióban résztvevő valamennyi párt elnökei lépjenek be a kabinetbe és ily módon alakítsák meg az „erős férfiak” kormányát. Ez a kívánság különösen Hampl szociáldemokrata pártelnökre és Beránra, az agrárpárt elnökére vonatkozik. Hír szerint Berán hailandi is tárcát vállalni, de Hampl vonakodik a kívánságot kielégíteni. Ha Hampl mégis belépne a kor-

Gondtalan élvezetet, mindenki vágyát biztosíthatják kizárólag a csodálatos Brilliant-Extra-Primissima és Luxus-Silkentinnőst minőségűek.

— Az aradi Sütőiparosok Szindikátusának közleménye. Az aradi Sütőiparosok Szindikátusa közli a fogyasztó közönséggel, hogy a kenyéret március 24. csütörtök reggeltől kezdve a következő maximális áron hozzák forgalomba. 4-es lisztből készült kenyér ára kicsinyben 9.— lei, viszonteladóknak 8.50— lei. 5-ös lisztből készült kenyér ára kicsinyben 8.50.— lei, viszonteladóknak 8.— lei. 6-os lisztből készült kenyér ára kicsinyben 7.50.— lei, viszonteladóknak 7.— lei.

— VASÁRNAP NEM TARTHATÓK VÁSÁROK. Az Aradi Kereskedelmi és Iparkamara hivatalosan közli, hogy miután a Pátriárka Öszentsége és több egyházközség azt kérte a minisztériumtól, hogy áru- és állatvásárok valamint mezőgazdasági és háziipari cikkek vásárai ne legyenek vasárnap és a törvényes munkaszüneti ünnepnapokon tarthatók, a kereskedelmi minisztérium 120537 számú, március 5-iki rendeletével előírta, hogy az ételkészítési- és egyéb ünnepnapokon tartható, semmilyen más vásárt nem lehet tartani vasárnapokon és a törvényes munkaszüneti ünnepnapokon.

### Ha Budapestre utazik

el ne mulassa megnézni

Muráti Lili

felléptével

LULU

Fáth Imre és László Miklós 5 részes vígjátéka

### Terezkörúti Színpadon

Rendezte: TARNAY ERNŐ

Ezt megelőzi

Salamon Béla

felléptével

Nászutasok

László Miklós szenzációs bohózata.

Ezenkívül tréfák, operett, persziflázs, stb. melyben fellépnek:

Rácz Vall, Nárai Teri, Bartók Ibi, Bata Erzs, Kádár Piroška, Elek Zsuzsa, Fenyő Garáti, László Imre, Jankovich és Hegyi.

Rendező: Kövály Gyula

Minden ünnep- és vasárnap délután 7.5 órakor, olcsó helyárrakkal!

Tel: 12-92-54

Kezdet: 9 órakor

### INSPEKCIÓS GYÓGYSZERTÁRAK:

WESZ gyógyszertár, Piața Avram Jancu 12. (Tel. 15-20.)

JANKA gyógyszertár, Bulev. Reg. Ferdinand 25. (Tel. 11-00.)

Dr. DICK gyógyszertár, Str. Marasesti 1. (Tel. 17-18.)

Ardeali szemfedélyár terakat-készletét megvettem úgy szemfedésben, mint kopor óka n a legolcsóbb árak. Temetéseket már 2000 leitől gyászkoos-íval rendezünk. „Pietate” özv. Bogosna Gyuláné teme.kezési vállalat.

mányba. Hodzsa kormányelnök helyzete megrendülne, mert nem pártelnök és kénytelen lenne helyét Beránnak átadni. A német aktivisták kiválása tehát az egész kormány bukását maga után vonhatja. Hodzsa miniszterelnök a jövő hét elején ismét tárgyalásokat folytat a tót néppárttal és nem hivatalos megbeszélései lesznek a szudéta-németek vezetőivel is. Állítólag a jövő héten nagy horderejű elhatározások várhatók a cseh belpolitikai életben.

Kit illet Vilna?

## A lengyel és a litván igazság a történelem viharáiban

Néptörzsek kaleidoszkópja a régi nagy kelet európai birodalomban — Hatszáz éve alapította Vilnát Gedimin litván nagyfejedelem — Lengyel — litván perszonálunió a Jagellók alatt

Varsóból jelentik: A lengyel—litván konfliktus, ha pillanatnyilag békés utra is terelődött, korántsem lezárva. Elegendő, ha a lengyel nacionalisták tegnapi tüntetésére utalunk, amelynek során közel ötszáz embert vettek őrizetbe, akik Varsóban a békés megoldás ellen tüntettek.

Pillanatnyilag az a helyzet, hogy a lengyel—litván kérdésnek azt a részét, amely a kis balti államot veszedelmesen az európai érdeklődés előterébe lökte s amely abban állott, hogy Litvánia és Lengyelország között tizenhét esztendő óta minden szomszédi kapcsolat megszakadt és határaikon drótsővények és lövészárok húzódtak, sikerült békésen megoldani.

A lengyel—litván probléma azonban továbbra is aktuális európai kérdések közé fog tartozni.

Vessünk egy pillantást a két ország történelmére, hogy kulturális, politikai és gazdasági fejlődésük figyelembevételével érthessük meg helyzetüket. A történelem azt mutatja, hogy a két ország nemcsak nagy közös kulturális fejlődésen ment keresztül, hanem szoros kapcsolatban is állott.

### Kié volt Vilna?

Legelsősorban is keressünk feleletet arra a kérdésre, hogy „tulajdonképpen” melyik népnek van több joga a most majdnem háborus konfliktust előidéző vilnai területre?

Mint ismeretes, a lengyelek a maguk heves izgalmaiban már odáig mentek, hogy kijelentették: Kovno is lengyel terület. Ezzel szemben a litvánok azt hangoztatják, hogy Vilna tulajdonképpen Litvánia fővárosa.

A történelem elképesztő feleletet ad:

A litvánok is, a lengyelek is egyforma joggal nevezhetik magukénak Vilnát és környékét, mert ugyanolyan történelmi joggal mondhatják, hogy lengyel, mint azt, hogy litván terület volt.

Sőt továbbmenve: Egyforma joggal lehet állítani egész Litvániáról, hogy lengyel s egész Lengyelországról azt, hogy litván terület.

Mert úgy a lengyel, mint a litván történelem a Jagelló-ház uralkodása alatt csak egy kelet európai birodalmat ismer, amely csak Lengyelország hármass felosztásakor szűnt meg.

### A nagy litván birodalom

A nagy litván birodalom a tizedik században kezd kialakulni és a tizennegyedik században Gedimin litván nagyfejedelem alatt tesz szert komoly európai befolyásra. Ez a hatalmas birodalom magában foglalta egész Franciaországot és Kievet is.

A nagy litván birodalom a Keleti tengertől egészen a Marea Neagra-ig húzódott. Gedimin nagyfejedelem alapította meg Vilnát 1323-ban, tehát hatszáz esztendővel ez előtt.

Gedimin nagyfejedelem 1325-ben leányát Kazimir lengyel királyhoz adta férjhez. Még ebben a században Gedimin második fia, Jagello litván nagyherceg elvette Jadviga lengyel királylányt és második Ulászló néven király lett Lengyelországnak.

A nagy lengyel—litván birodalom ekkor magában foglalja a mai korridor messze benyulik nyugatra és keleten majdnem egészen Moszkváig terjed.

Ezt a lengyel—litván perszonáluniót II. Zsigmond, az utolsó Jagelló, a lublini unióval

1569-ben tényleges egyesüléssé alakítja. Ettől az időtől kezdve sokáig nem beszélhetünk különálló lengyel történelemről, a litván birodalom beleolvad a lengyel királyságba.

### Népek kaleidoszkópja

Ez a lengyel birodalom azonban éppenséggel nem dicsekedhetett volna el azzal, hogy egységes nemzeti állam.

Területén fehéroroszkok, ukránok, németek, románok, esztek és lettek laktak és a hatalmas földterületen a néptörzsek bonyolult keveredésben valódi etnográfiai kaleidoszkópot mutattak.

Nemsokára azután bekövetkezett a hanyatlás. A moszkvai bojárak és nagyhercegek alatt keleten Oroszország támadta meg és már a tizenhatodik században hatalmas területeket szakított le a lengyel királyság testéről. Lengyelország 1607-től 1610-ig véres és szerencsétlen háborút folytatott az oroszok, 1655-ben a svédek, 1677-től 1683-ig a törökök s 1701-től 1721-ig ismét a svédek ellen. Ez a század Kelet európa viharokában egy pillanatig sem mutat föl nyugalmat.

Nyugalom csak akkor támadt, amikor a poroszkok Oroszország és Ausztria-Magyarország 1792-ben és 1795-ben keresztülviszik Lengyelországot hármass felosztását.

Amivel úgy a lengyel, mint a litván önállósági törekvésnek több mint egy századra véget vetettek.

A világháború folyamán, mint tudjuk a lengyel nép nagyrésze az oroszok ellen fordult. A központi hatalmak kilátásba helyezték Lengyelország feltámasztását.

Érdekes, hogy

1917-ben a lengyelek nemcsak Lengyelországot, hanem egyszersmind Litvánia önállóságát is követelték.

1918. február 16-án a litvánok újra visszakapták állami függetlenségüket. Ezt 1919-ben az antánthatalmak is elismerték és az 1921-es rigai szerződés pontosan megállapította a litván határokat Oroszország és Németország felé.

Csak a lengyel—litván határ körül voltak nehézségek. A lengyel—litván határterület ugyanis a lengyel—orosz háborúban az oroszok által el lett foglalva.

Litvánia 1920. július 12-én szerződést kötött a szovjetunióval, amely az akkoriban

Budienny marsall által megszállva tartott Vilna városát Litvániának adja oda.

A lengyel—orosz háború azonban a lengyelek győzelmével végződött s 1920. október 9-én Zeligovszki generális csapatai Vilnát elveszik Litvániától.

A vilnai terület tulajdonképpen egyharmadát jelenti annak a területnek, amely a nagykövetek tanácsa szerint Litvániát megillette volna.

Az így létrejött állapotot, amely szerint Vilna Lengyelországhoz tartozik, 1923. március 15-én az antánthatalmak is elismerték, jogilag tehát Vilna Lengyelországot illeti.

Litvánia azonban nem ismerte el ezt a döntést és Vilnát megszállott területnek tekintve, Lengyelországgal minden szomszédi kapcsolatot megtagadott. Ennek az állapotnak most az a jegyzék vetett véget, amely lengyel nyomásra a litván parlament egyhangú határozatával

aláveti magát az 1923-as határmegállapításnak.



# COCOSELE

A FEJ-ÉS FOGFAJAST, NATHALAZT HÜLEST  
KERDEN EREDETI COCOSELE POROKAT

## A városvezetőség felhívása a zsidóvallású polgárokhoz

Annak idején megemlékeztünk arról, hogy az állampolgársági felülvizsgálatról szóló rendelet-törvény végrehajtási utasítása értelmében jelentkezniök kell a városházán mindazoknak a zsidó vallású lakosoknak, akiknek nincs állampolgársági bizonyítványuk, valamint azoknak is, akiknek van ugyan állampolgárságuk, de az aradi állampolgársági névsorban nem szerepelnek. Aradváros vezetősége új jelentkezésre hívja fel mindazokat a zsidó vallású állampolgárokat, akik más városállampolgársági névsorban szerepelnek és akik e hó 17-ig bezárólag jelentkeztek a városházán, de ez alkalommal nem írták be a névsorba feleségüket, illetve gyermekeiket, akik az eredeti állampolgársági bizonyítványba még nem kerülhettek be, mert a házasság, illetve a gyermek születése 1924. után történt. Ezek saját érdekükben jelentkezzenek a városháza 94. számú szobájában a feleségükre, illetve a gyermekeikre vonatkozó adatok közlése végett.

## Az aradi husiparosok és a maximális árak

Az aradi mészárosok szindikátusa mozgalmat indított annak érdekében, hogy a jövőben a husra ne állapítsanak meg maximális árakat. Ezt a kérést a mészárosok azzal indokolják, hogy a maximális árak, amelyeket eddig életbe léptettek nem mindig feleltek meg a tényleges helyzetnek és ezére a mészárosok sokszor ráfizettek, másrészt pedig az az álláspontjuk, hogy az árakat legjobban a kereslet és a kínálat törvénye szabályozza és a közönség érdeke is azt kívánja meg, hogy a husarak alakulását a szabad versenyre bizzák.

## Vegyen részt Ön is

az északi államokba

rendezendő nyári tengeri utazásokon.

Északi Sark - Spitzbergák - Norvég Fjordok a „Stella Polaris“

és „Leopoldville“ luxusgőzösökön

19.000 leies népies áron, valamint

Izland - Norvégia - Keleti-tenger

felé rendezendő utazásokon kényelmes holland gőzösökön (csak egységes osztály létezik)

6000 leies mérsékelt áron

Szórakozási utak az Atlanti óceáni szigetekre (Madeira)

Információk és prospektusok:

Organizatia Romana de Turism, BUCURESTI, Calea Victoriei 70.

TIMISOARA, Str. Venetia 2. Tel.: No. 632.



# SPORT KÖZLÖNY

## Egy nappal elhalasztották az AMEFA — Dacia Unirea mérkőzést

— Április 24-én játszik le a meccset —

A Brăila-t Dacia Unirea vezetőségétől távirat érkezett ma az AMEFA vezetőségéhez, melyben a Dacia Unirea vezetősége kérte az AMEFA-t, hogy járuljon hozzá az április 23-ára kisorsolt mérkőzésnek április 24-re, vagyis egy nappal való elhalasztásához. A Brăila-i egyesület ugyanis kérelmét azzal indokolja, hogy április 24-én jóval nagyobb látogatottságra számíthatnak, mint április 23-án. Az AMEFA azonnal válaszolt s a Brăila-iak javaslatát elfogadta, úgy hogy a mérkőzés április 24-én kerül lebonyolításra Brăila-ban.

## Melyik életkor a legalkalmasabb csúcsteljesítmények elérésére?

Melyik a legmegfelelőbb életkor a sportteljesítményekre? Ime a kérdés, amely annyiszor felmerült már és végül is a kérdés válasz nélkül marad, mert — nincs szabály rá.

A csúcsteljesítményekhez kétségtelenül sok minden szerencsés találkozásnak kell közbejőnie. Erős és küzdőszellem, technikai tudás, testi és lelki érettség és tapasztalat mind nélkülözhetetlennek látszó kellékei a csúcsteljesítmény elérésének. Ezenkívül annak a bizonyos „jó napnak” is jelen kell lennie.

De ez csak mind általános megállapítás, mert hiszen a sporttörténelemben számos példa van rá, hogy elképesztően fiatal korban döntöttek meg a világrekordot, hihetetlenül jó eredményekkel. A holland „baktis” korban levő den Ouden és Ria Mastenbroek, a dán Hveger, a félelmetes hírű japán gyerekuszók bámulatba ejtették a világot világrekordjaikkal.

De az atlétikában is: 1912-ben a stockholmi olimpián az alig 18 éves Meredith világrekordidővel győzött a 800 méteres siktutásban és 1936-ban Berlinben Helen Stephens az amerikai farmer tizenéves leánya olimpiai bajnokságot nyert a 100 méteres női siktutásban. De már tizenhétéves korában kétszeres világrekordernő volt.

A műkorcsolyázó sportban se szeri se

száma az egészen fiatal versenyzőknél és versenyzőknél. Sonja Henne 14 éves korában már világbajnoknő és olimpiai győztes.

De vannak sportágak, ahol a testi erő és lelki érettség csak bizonyos életkor után bontakozik ki s ahol nem előny, hanem hátrány a fiatalság. A súlyemelés, birkózás, maratonfutás, kalapácsvetés, gépkocsi és motorsport, stb. üzeshöz megfelelő életkor kell.

Sporttudományos kutatások alapján a csúcsteljesítmények legmegfelelőbb idejét a következőkben állapítják meg. Legmegfelelőbb a 25 életév körüli idő és pedig:

Rövidtávú futás 23 év.

Középtávú futás 24 év.

Hosszútávú futás 25 év.

Ökölvívás 21 év.

Labdarugás 23 év.

Evezés 26 év.

Hokki 26 év.

Tenisz 26 év.

Lovaspoló, lovaglás 40—45 éves korban éri el legjobb teljesítményét.

Tilden, aki akkor mult harminckilencéves, mikor wimbledoni győztes volt, minden esetre kivételnek számít. A kondíció helyes megőrzése idősebb korban is meglepő teljesítményekhez segítheti a sportolókat! Szabály nincs rá: aki tud, az mindig tud!

## Az AMEFA és a Ripensia vezetnek a tavaszi eredmények alapján

Arad. A nemzeti bajnokság tavaszi eredmények alapján összeállított táblázatán is az AMEFA vezet. A B. csoportban pedig a Ripensia az első. A tavaszi eredmények alapján összeállított táblázatok élcsoportjai a következők:

### I. csoport:

AMEFA	4	4	0	0	10:5	8
Rapid	4	3	0	1	12:3	6
CAO	4	2	2	0	6:3	6
Victoria	4	2	1	1	7:4	5
Olimpia	4	1	2	1	6:4	4

### II. csoport:

Ripensia	3	3	0	0	10:1	6
Sp. Studentesc	3	3	0	0	9:3	6
Venus	4	2	1	1	12:3	5
Gloria	4	1	2	1	3:5	4

O Paris. A párisi hatnapos kerékpár verseny a belga versenyzők győzelmével végződött.

Telesse meg

**Csont** uri-  
szabó  
tavaszi szövetség  
különlegességeit

Palatal Banca Românească

## Az élcsapatok hátralevő mérkőzései a tavaszi fordulóban

Arad. A nemzeti bajnokságban még öt tavaszi forduló van hátra. Az AMEFA három mérkőzést játszik ellenfele otthonában, ezek: Phoenix Baia-Maren, Unirea Tricolor Bucurestiben és FC Brăila ellen Brăilan. Aradon két mérkőzést játszik az AMEFA a CAO és az Olimpia ellen.

A Gloria három meccset Aradon játszik: a Ripensia, a Juventus és a Dragoș Vodă ellen, míg a Vulturii csapatával Lugojon és az A. C. F. R. együttesével Braşovban játszik. Alább adjuk az élcsapatok hátralevő tavaszi mérkőzéseit:

AMEFA: CAO, Phoenix, F. C. Brăila, Unirea Tricolor, Olimpia.

FC Rapid: Jiul, CAO, Olimpia, Victoria, FC Brăila.

Victoria: Unirea Tricolor, FC Brăila, CAO, Rapid, Jiul.

Venus: Universitatea, Juventus, Sp. Studentesc, ACFR, Crisana.

Ripensia: Dragoș Vodă, Sp. Studentesc, Crisana, Vulturii, Gloria.

Gloria: ACFR, Dragoș Vodă, Juventus, Ripensia, Vulturii.

O MÁJUS 1-ÉN BONYOLITJÁK LE A GLORIA—AMEFA MÉRKŐZÉST. A péntekre tervezett AMEFA—Gloria mérkőzés elmarad és a két egyesület megállapodása értelmében május 1-én kerül lebonyolításra. Alkalmunk volt beszélgetést folytatni Kertész Gyulával, az AMEFA edzőjével, aki kijelentette, hogy a Buibas sérülése folytán megüresedett hátvédposztra három jelölt pályázik: Csalka, Reinhardt II. és Gerold és közülük fog kikerülni a legközelebbi mérkőzés behátvédje.

## Husvét OLASZORSZÁGBAN

### a C. I. T. különvonatával

Április 20 — Május 2

## Venezia - Firenze Roma - Napoli

JELENTKEZÉSI HELY: **Lei 8.500**

ARAD:

„EUROPA“ Francisc Sándor, Bul. Reg. Maria 10.

TIMISOARA:

„SARPI“ Str. I. C. Bratianu 47.

„EUROPA“ Birdev, Str. I. C. Bratianu 45.

„EUROPA“ Banca Centrala, Str. Alba Iulia 9.

## Xifando vezeti a görög—magyar VB. selejtezőt

Budapest. Megérkezett a magyar labdarúgó szövetséghez a görög szövetség átíratva, amelyben közli, hogy a magyar szövetség által ajánlott játékvezetők közül Xifandot fogadják el és így a pénteki budapesti görög—magyar VB-selejtező mérkőzést Denis Xifando vezeti le. Itt említtük meg, hogy a március 25-iki mérkőzésre a görög csapat a következő összetételben áll ki: Sotiriadis—Gasparis, Papadopulos—Delianis, Cassimatis, Gikas—Miakis, Maropulos, Vikelidis, Makris, Kristodulos.

O Szombaton tartják meg Neuländer Endre bankettjét. Az elmúlt hétről elhalasztott bankettet, amelyet Neuländer Endrének, a Hercules sportklub kitűnő művezetőjének tiszteletére rendeznek, szombaton tartják meg. Akik tévedésből meghívót nem kaptak, bankett-jegyeiket szombaton este is átvehetik a Csárdafingölőben.

## Nincs „utólagos” reklamációnak helye a házasságtörés esetében

Különös házasságtörési bűnper került az aradi törvényszék első tagozatának Efrimescu—Tautu dr. tanácsa elé. Egy comlăuși gazdálkodó feljelentett egy ugyancsak comlăuși földművest, mert az „elcsábította” feleségét. Előadta a gazdálkodó a törvényszéken, hogy felesége néhány hónappal ezelőtt egy éjszakát töltött a földművesnél és ennek bizonyítására számos tanút vonultatott fel, akik látták, amidőn az asszony este bement a földműveshez és reggel távozni is látták. A gazdálkodó későbbben kibékült feleségével és most a törvényszéktől a csábító megbüntetését kérte.

A törvényszék rövid tanácskozás után felmentette a földművest azzal az indokolással, hogy az asszonynak már előbb megbocsájtott a férj és így nincs joga ezért az erkölcsi sérelemért bírósági elégtételt kérni.

## Vakmerő csempészés a Prága—bucurestli gyorsvonaton

Satmareről jelentik: A prága—bucurestli gyorsvonat hálókocsijának ellenőre vakmerő csempészésről rántotta le a leplet. Az ellenőrnek feltűnt egy román utlevéllel utazó fiatalember, aki követő bóröndökkel Kassán szállott be a hálókocsi egyik fülkéjébe. A fiatalember Királyházán, tehát a román—csehszlovák határ közelében, bóröndjeivel, amelyek most már üresebbnek látszottak, átköltözött az egyik harmadosztályú személykocsiba, de a vámvizsgálat befejezése után ismét a régi helyére: a hálókocsibaült és bezárkózott. Az ellenőr gyanút fogott és ezt közölte a rendőrséggel. A detektívek megmotozták a fiatalembert, akinél 750 darab finom selyemharisnyát, 18 kiló selyemárut és 30 kiló gypjuárut találtak. A leleplezett csempészt Lupu-lancu Moisenak hívják és bucurestli kerékeskedő. Vallomásaiban elmondotta, hogy Királyházán a csempészárut elrejtette a hálókocsiban. Azért szállt át a bóröndökkel, hogy a bűntárgyakról a vámosság figyelmét elterelje. Lupu-lancu Moiset a vámvivatál 150 ezer lei bírsággal sújtotta, azonkívül büntető eljárás is indult ellene.

# TANASE REVÜSZINHÁZ

MA 24-én este 9 órakor a városi színházban

## „Jó étvágyat Tanasehoz“

című revü 2 felvonásban, 52 képben. Balett.  
Karmester: Dendrino. Stroe és Vasilache felléptével.  
Jegyek elővételben: DIECEZANA könyvkereskedésben

# KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

## A legszilárdabb valuta a dollár

Ujabb tökemelkedés indult meg az Egyesült-Államok felé

A nemzetközi politika eseményeire természetesen reagálnak — ha nem is túlzott mértékben — a világszerte ellenállóképesnek bizonyult tőzsdék és devizapiacok is. Az utóbbi napokban az összes piacokon legszilárdabban az amerikai dollár alakult, amely a többi valutákkal szemben megjavította árfolyamát. Ennek magyarázatát abban látják, hogy a menekülő tőkék az Egyesült Államokban látják most azt a biztonságot, amely vonzerőt tud gyakorolni. Ehhez képest a tökemelkedés útja szinte kizárólag az Egyesült Államok felé vezet, másrészt pedig a korábban egyes európai országokban elhelyezett amerikai tőkék is kezdenek visszaszivárogni származási országukba.

A dollárhoz képest lanyhán fekszik az angol font, ugyszintén a svájci frank is s jellemző hogy a svájci Nemzeti Bank hosszú idő óta először újból néhány millió frank értékű aranyat

volt kénytelen leadni, hogy a valuta lanyhuló irányzatát ellensúlyozza. A lanyhaság tekintetében kétségkívül a francia frank vezet, melynek jegyzései az összes tekintetbejövő piacokon napról-napra visszaestek, amiben az általános helyzetén kívül része lehetett annak a bizonytalanságnak is, amellyel a francia belpolitikai helyzet alakulását és a francia pénzügyi tervek sorsát megítélik. Némi enyhülés ebben a tekintetben csak a hét végén következett be, amikor a francia frank jegyzései kissé javultak s ehhez képest az angol font árfolyama 166-ról 162-re esett vissza. Ezzel egyidejűleg csökkent a francia valuta reportja is, még pedig 16—18 százalékról 8—10 százalékra. Az osztrák schillinget Zürichben 50 frankkal jegyezték, aminek azonban a küszöbön álló valutapolitikai intézkedésekre való tekintettel nincs sok jelentősége.

## Könnyítéseket hajtanak végre az új külkereskedelmi rendszeren

A legfelsőbb kontingentálási bizottság javaslatai

Az ipar- és kereskedelemügyi minisztériumban beható figyelemmel tanulmányozzák az új külkereskedelmi rendszer végrehajtási módjait. Arra törekednek ugyanis, hogy az érdekelt iparosok és kereskedők semmi körülmények között se szenvedhessenek károsodást.

A legfelsőbb kontingentálási bizottság jelentést terjesztett Argetoianu ipar- és kereskedelemügyi miniszter elé, akitől azt kérte, hogy mindazok esetében, akik a régi külkereskedelmi rendszer idején behozatali kvótákat s engedélyeket kaptak, tartsák tiszteltben a szerzett jogokat. Más szóval tehát a bizottság azt kéri, hogy akkor, amikor már egy, a régi rendszer idején megszerzett behozatali engedélyről van szó, engedélyezzenek módosítást a behozatalra kerülő áru mennyiségére és értékére vonatkozóan, valamint arra vonatkozóan is, hogy mely országból hozzák be az árut. A bizottság egyes tagjai azt kérték,

hogy a március 12-ig beadott behozatali kérvények esetében a régi rendszert alkalmazzák.

Ugyancsak a legfelsőbb kontingentálási bizottság azt javasolta a miniszternek, hogy helyezze hatályon kívül azt a kötelezettséget, amelynek értelmében a behozatali kérvényekben minden egyes árucikket nem pedig az áru csoportot kell feltüntetni. Az új rendszer alkalmazásával ugyanis — fejti ki a bizottság — oly jelentéktelen elosztásokra kerül az áru értékek sokszor meghaladják az áru értékét.

Rávilágított a bizottság arra is, hogy az értékek módosítása sokszor elkerülhetetlennek bizonyul. A bizottság közölte, hogy egyelőre természetesen minden változás nélkül alkalmazták az új külkereskedelmi rendszerről szóló rendelet intézkedéseit, elkerülhetetlennek tartják azonban, hogy a bizottság által javasolt módosításokat rövidesen életbe lépessék.

## A kivitelre kerülő tengeri felosztása

A gabonaértékesítő hivatalban értekezletet tartottak és többek között azt vitatták meg, hogy eszközölnék-e módosítást április 10-től a gabonakiviteli prémiumon. Az Argus értesítése szerint végső döntést még nem hoztak, de valószínű, hogy a prémiumot ötezer leire szállítják le.

A bizottság döntött afelőtt, hogy miképpen ossza fel a közelmúltban engedélyezett 23.500 tonnás tengerikivitel. A felosztási táblázat a következő: Uszályhajókban és raktárakban lévő tengeri 4570 tonna. Pignoletto és cinquantin tengeri (21 cég részére) 7750 tonna. Pignoletto és cinquantin tengeri pót-keretben (nyolc cég részére) 1300 tonna. Szokásos tengeri (6 olteniai cég részére) 3080 tonna. Szokásos tengeri (tizenkét cég részére) 6800 tonna.

A kivitel bármely országba eszközölhető, a fizetés szabad és nemes devizákban történik. A szokványos tengeriért a minimális ár 34.000 lei, a Pignoletto és Cinquantia tengeriért pedig 44.000 lei.

## Felülvizsgálják az adókiivetési dossziékat

A pénzügyminiszter elrendelte, hogy a pénzügyigazgatóságok vizsgálják át az összes adókiivetési ügyiratokat, a felelősségi bizottságok határozatait a kiivetési jegyzőkönyveket annak érdekében, hogy 1938. március 31-ig keresztülvezethessék az egyes adózók új tételeit.

## Nem költözik Hollandiába a Bata-cég külkereskedelmi központja

Több külföldi lap olyan hírt közölt, mintha a Bata-művek igazgatósága azzal a tervvel foglalkozna, hogy az üzem külkereskedelmi központját Hollandiába helyezze át. A Bata-cég ma a csehszlovák sajtóiroda útján erélyesen cáfolja ezeket a híreket és közli, hogy a vállalat igazgatósága és külkereskedelmi központja változatlanul Zríben marad.

## Új árak, árfolyamok

(Március 23-án)

A bucaresti-i tőzsdén úgy az állampapírok mint a részvények piaca szilárd volt. Az üzletkötések száma azonban csökkent. Az állampapírok árfolyamai tovább emelkedtek. Az Exproprierea árfolyama 65-ről 65 és félre emelkedett, a Consolidarea 38 és háromnegyedről 38 és hétényolcadra, a Stabilizarea 43 és kétvencadról 44 és ötnyolcadra, a Desvoltarea 47 és egynegyedről 47 és háromnyolcadra emelkedett. A Banca Româneasca 515-ről 530-ra, a Mica 1295-ről 1310-re emelkedett.

A gabonapiac irányzata lanyha. A 78 kilogramm tajsúlyu búzáért 54.000 leit adtak.

**Bucuresti-i hivatalos devizaárfolyamok.** Az alábbi számok a Banca Naționala hivatalos árfolyamait tüntetik fel. Zárójelben az árfolyamokat a 38 százalékos felár hozzászámításával közöljük. Francia frank 3.15 (4.85), angol font 500 (690), dollár 100.80 (139.10), olasz lira 5.1966 (7.172), holland forint 55.70 (76.87), csehszlovák 3.51 (4.84), zloty 19.05 (26.29), dinár 3.05, pengő 27.50, osztrák schilling 24.50, svájci frank 23.15 (31.95).

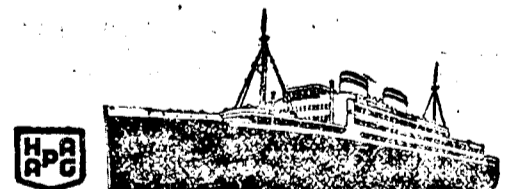
**Bucuresti-i magánárfolyamok.** Francia frank 6.30—6.40, angol font 1070—1080, dollár 205—210, holland forint 110—120, német márka 41—48, csehszlovák 6.10—6.15, zloty 34—36, pengő 32—34, osztrák schilling 22—24, dinár 4—4.10, svájci frank 49—51.

**Az arany árfolyama.** A Banca Naționala egy Napoleon-aranyat 886, egy angol fontot pedig 1118 leiel fizet.

= Constantinescu bankkormányzó visszaérkezett Bucurestibe. Mititá Constantinescu bankkormányzó, aki Theodorescu helyettes kormányzóval és Eugen Savu adminisztrátor, volt pénzügyminiszterrel Transilvaniában látogatást tett és a Jegybank ottani fiókvezetőivel gazdasági megbeszéléseket folytatott, visszaérkezett Bucurestibe.

## HAPAG szórakezézési utak 1938 évben

Az üdülés és öröm jegyében!



HAMBURG-AMERIKA LINIE

6 HAPAG tavaszi utazás a Földközi tengerre és az Atlanti óceán szigeteire

7 HAPAG északi utazás (Izland, Spitzbergák, Norvégia, Keleti tenger)

Az összes szórakezézési utak a „RELIANCE”, „MILWAUKEE”, „ST. LOUIS” és „PATRIA” motorhajókon lesznek megtevé.

Jelentkezés és prospektusok:

HAMBURG-AMERIKA LINIE S. A. R.

képviselő: KÜNSTLER utazási iroda, Arad, Bul. Reg. Maria No. 24 — Telefon: 1086.

# Rádióműsor:

— Romániai időszámítás. —  
CSÜTÖRTÖK, MÁRCIUS 24.

Bucuresti. 6.30: Ritmikus torna, hírek, reggeli hangverseny gramofonlemezeken, majd háztartási és gyógyászati tanácsok. 13: Időjelzés, kulturális hírek, sport, vizállásjelentés. 13.10: I. Operettzene Offenbach, Planquette és Lecocq műveiből. (Gramofonlemezek). II. Könnyű zene. (Gramofonlemezek). 14.10: Időjelzés, tözsde, hírek. 14.30: A hangverseny folytatása. 15: Felolvasás. 17: Gyermekek órája. I. Hangjáték. II. Gyermekhíradó. 18: Időjelzés, időjárásjelentés. 18.05: A rádió zenekarának tánczenéje. Vezényel: Mihail Daia. 19: Könyv- és folyóiratszemele. 19.15: A hangverseny folytatása. 19.50: Tudor Vianu irodalmi előadása. 20.15: Simone Bungescu (ének) és Madeleine Cantacuzino (zongora) hangversenye. 21: A szimfonikus hangverseny ismertetése. 21.15: Filharmonikus hangverseny. Vezényel: George Georgescu. A szünetben (22.05—22.20): hírek, sport, 22.20: A hangverseny folytatása. 23.05: Gramofonlemezek. 23.45: Hírek a külföldre franciául és németül.

Budapest I. 7.45: Torna. Utána: Hanglemezek. Kb. 8.20: Étrend, közlemények, 11: Hírek. 11.20: A fekete halál. (Felolvasás). 11.45: Magyarország részvétele a berlini nemzetközi kézművesipari kiállításon. (Felolvasás). 12.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat. 13: Déli harangszó az Egyetemi templomból. Időjárásjelentés. 13.05: A rádió szalonzenekara. Közben kb. 13.30: Hírek. 14.20: Időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés. 14.30: Állás-talan Zenészek Szimfonikus Zenekara. 15.40: Hírek. 15.55: A rádió műsorának ismertetése. 16: Árfolyamhírek, piaci árak, élelmiszerárak. 17.15: A derűs lakás. 17.45: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 18: Három Laura. Szentgyörgyi Elvira előadása. Petrarca, Schiller és Vörösmarty verseit elmondja Gárdos Kornélia. 18.35: Vidor Imre ny. altábornagy előadása. 19.35: Cigányzenekar. 20.30: Baromfitenyésztés. 20.50: Hanglemezek. 21.45: Operaelőadás ismertetése. 22: Közvetítés Rómából. „A szevillai borbély”. Zenéjét szerelte Rossini. Az I. felvonás után kb. 22.40: Hírek. A II. felvonás után: Időjárásjelentés.

Budapest II. 19.35—19.55: Háztartási ötletek. 20—20.20: Angol nyelvoktatás. 20.30—20.45: Cigányzenekar. 21.50—23: Tánclemezek. 23.05: Időjárásjelentés.

## PÉNTEK, MÁRCIUS 25.

Bucuresti. 7.30: Ritmikus torna, hírek, reggeli hangverseny gramofonlemezeken, majd háztartási és gyógyászati tanácsok. 13: Időjelzés, kulturális hírek, sport, vizállásjelentés. 13.10: A rádiózenekar déli hangversenye. Vezényel: Ion Ghiga. 14.10: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 14.25: A hangverseny folytatása. 18: Időjelzés, időjárásjelentés. 18.05: A Jean Sibiceanu zenekar hangversenye. Vasile Cristian énekszámával. 19: Felolvasás. 19.15: A hangverseny foly-

# Színház

## Filharmonikus hangverseny

A „Sors”-szimfónia, minden közt legközelebb zenei alkotása kerül előadásra a filharmonikusok március 30-iki hangversenyén. Botto karmester és szorgalmas gárdájának alkalmuk lesz tanúbizonyságot tenni a jól elvégzett munkáról ennek a hatalmas műnek előadásával. A Beethoven-számon kívül Weber „Euryanthe” nyitánya és Enescu I. sz. Román rapszódiaja szerepel a műsoron, melynek rendkívüli érdekességet ad egyébként Montja Emil, Sirian című kiváló zeneszerzőnek a „Fata dela Cosia” című operához írt nyitánya és Cornelia Galos-Coroi operaénekessző aradi bemutatkozása. A hangverseny iránt az aradi hangversenyközönség széleskörű érdeklődést tanúsít és kétségtelen, hogy a filharmonikusoknak, valamint népszerű és fáradhatatlan karnagyuknak, I. R. Bottonak nagy sikerük lesz. Jegyek válthatók Sándor Ferencnél és a Diecezana könyvkereskedésben.

tatása. 19.30: Görögország függetlenségének évfordulója. I. A görög himnusz. II. Nicolae Iorga egyetemi tanár történelmi előadása az 1821. évi forradalomról. III. Görög szerzők ének- és zeneművei. Előadják: a Corologos-zenekar, Elena Anghelopol, Ludiana és Jean Moscopol. 20.35: Mozart: „Figaro házassága”, opera 4 felvonásban. Vezényel: I. N. Ottescu. Közvetítés a Román Operából. A felvonások között hírek, sport. Utolsó felvonás előtt: Hírek a külföldre franciául és németül.

Budapest I. 10.30: Hírek. 11—12.10: Róm. kath. istentisztelet. 12.15—13.15: Görögkatolikus istentisztelet. 13.20: Időjelzés, időjárásjelentés és vizállásjelentés. 13.30: Az Operaház tagjaiból alakult zenekar. 14.15: Hanglemezek. I. rész. Részletek népszerű operákból. II. rész. Klasszikus operatársulatok. 16: Magyar mondák és legendák. 16.25: Magyar nóták két zongorán. 16.55: Szimfóniák. Turi Elemér vidám csevegése. 17.25: A Református Tanítóképzőintézet Ének-kara. 18: Magyarország és Görögország válogatott labdarugócsapata világbajnoki selejtező mérkőzése. Közvetítés a Hungária-sporttelepről. Beszélő Pluhár István. 19: Cigányzenekar. 19.50 Magyar katonasereg. 21: A rádió külügyi negyed-órása. 21.15: Operettközvetítés Pécsről: „Gellérthegy kaland”. Operett. Az I. felvonás után kb. 22.15: Hírek. A II. felvonás után kb. 23.30: Időjárásjelentés. Majd: Bura Sándor és cigányzenekara. Éjjel 1.05: Hírek külföldi magyarok számára.

Budapest II. 19.35—20: Déryné és a százéves árvíz. Szilágyi Ödön előadása. 20.05—20.55: Hanglemezek. 21—21.25: Benáresz. 21.30—23: A rádió szalonzenekara.

## Hirdessen az Aradi Közlöny-ben

## Timisoara-ra megy vendégszerepelni az aradi színtársulat

A Szabadka—Jávor színtársulat három nap múlva befejezi aradi színiévadját és már a jövő hét első napján elhagyja a várost. A mai napig bizonytalan volt, hogy a társulat melyik városban vendégszerepelhet. Az első terv szerint az aradi színház Chujra készült, hogy ott a Kádár-színtársulat távollétében vendégszerepeljen, azonban ezt a tervet elháríthatatlan akadályok miatt nem tudták megvalósítani. Így a Szabadka—Jávor színtársulat — illetékes helyről szerzett információk szerint — Timisoarara utazik. A társulat első előadása Timisoarán a jövő hét keddjén lesz. Műsorra kerülnek a legjobb színdarab-újdonosságok, így a társulat vendégszereplése előreláthatóan sikeres lesz.

## A színház hírei

\* Csütörtök este Tánase revütársulata.  
\* Pénteken este 9 órakor: „Asszonyok”. Életkép. Közkívánatra játsza a színtársulat a nagysikerű „Asszonyok” életképet, olcsó helyárrakkal.  
\* Szombaton délután 5 órakor: „Macskazene”. Operett. Mozhelyárrakkal. Eisemann Mihály nagysikerű operettje van műsoron. Krémer Mancsi, Gábor Mara, Gách Edit, Ágai Margit Rajna Babi, Lázár Hilda, Mátrai Rózsi, Badóczy, ifj. Szendrey Mihály, Karácsonyi, Szabadkai, Németivel a főszerepben.  
Szombaton este 9 órakor Lakatos László óriási sikerű vigjátékának, a „Hajnali vendég”-nek bemutató előadása. Horváth László rendezi a darabot. Főszereplők: Hegyessy Magda, Bálint Anna, Dálnoki Dudas, Lázár Hilda, Horváth László, Badóczy István, Szabadkai Miklós, ifj. Szendrey, Németi István, Karácsonyi Miklós, Kozma Hugó.

\* Vasárnap délután 3 órakor: „Nyitott ablak”. Operett. Olcsó helyárrakkal. Háromórás gondtalanság, kacagás. Aki jól akar szórakozni, vasárnap eljön a színházba!  
Vasárnap délután 6 és este 9 órakor: „Szibill”. Operett. A színtársulat Jacoby Victor gyönyörű szép muzsikájú operettjével bucsuzik Aradváros színházlátogató közönségétől. Krémer Mancsi, Gábor Mara, Gách Edit, Bálint Anna, Badóczy István, Horváth László, Szabadkai Miklós, ifj. Szendrey, Karácsonyi Miklóssal a főszerepekben.  
Jegyeket az összes előadásokra a színházi pénztár már árúsít.

## A színház heti műsora:

Csütörtök este: Tánase revütársulata.  
Péntek este 9 órakor: „Asszonyok”. Életkép. Olcsó helyárrakkal.  
Szombat délután 5 órakor: „Macskazene”, operett. mozhelyárrakkal. — Este 9 órakor: „Hajnali vendég”.  
Vasárnap délután 3 órakor: „Nyitott ablak”. Operett. Olcsó helyárrakkal. — Délután 6 órakor: „Szibill”, operett. — Este 9 órakor: „Szibill”, operett. (Bucsuelőadás).

## Hirdetésben 3 szó dominál Hozzpodár!

Mily szépen fest-tisztít Hozzpodár!  
Str. Eminescu 3. Indanthron festést vállalok Str. Stroiescu 13

## APRÓ HIRDETÉSEK

Egy apróhirdetés 20 lei. Minden további ára 10 szóig csupán 2 lei. :: szó 2 lei

### HÁZASSÁG

Szeszgyárral, 860 kat. hold birtokkal rendelkező uricsalád férjhezadna 20 éves csinos leányt kétmillió lei készpénzzel, benősülési lehetőséggel. Érdeklődőknek arcképet megküldi Bizony Ferenc házasságközvetítő irodája, Timisoara. 1471

### LEVELEZÉS

Simon Zsuzsának levele ment.

Tavaszi vadvirágok, Asszonyvonzó, Algoria, Csaldótt mérnök, Nem bánja meg, Boldogság, Barátság, Discretio, Diszkrét, Kitartás, Komoly, Ideális, Barátság, Őszi délutánok, Házasság jelképekre levél van, jelszó szócímek stb.

### ALKALMAZÁS

Jó bizonyítvánnyal rendelkező szobaleányt azonnalra, vagy elsejére és szakácsnőt április 15-re keres dr. Kelemen, Str. Moise Nicoara 12. 1578

Jó megjelenésű, éves bizonyítvánnyal rendelkező mindenest felvesz elsejére Koch, Str. Greceanu 1. Jelentkezni 4—5 között.

Szorgalmas és jóerkölcsű, főznitudo mindenest keresek kéttagu családdhoz elsejére. Cim a kiadóban. 1463

### LAKÁS

Elegáns, komfortos, különbejáratu szoba lehetőleg urizónek kiadó április 1-től. Str. Gh. Popa 9., I. em. 1603

Uzlethelyiséget keresek, lehetőleg azonnalra, engros-üzletnek. Ajánlatokat „Elny. zros” jelzéssel a kiadóba kérek. 1601

### VÉTEL—ELADÁS

Nvári gyermekkocsi kitérő állapotban eladó. Cim: Str. Consistoriului 5., I. emelet. Bardacné. 1569

„Whippet”-autó, keveset futott, jó állapotban eladó. Plébánia, Engelsbrunn. 1600  
Egy 3-as kassza és egy gyermekkocsi eladó. Adler bizományi-üzlet. Str. Brătianu 2—4. 1607

Friss libaszir eladó. Str. Episc. Giorghiu 7.

### KÜLONFELEK

### Haláleset

elutazás, költözéskor kifolyólag veszek készpénzért ocska butorkat, ruhaneműket, ágyneműt, matracot, szényeget, varrógépet, egész lakberendezést, könyveket, festményeket, hangszereket, makulaturapapírt, ócskavasat, padlástólmit, — Vásárolok lakásban és padlások heverő bármilyenmü felesleges holmit, lim-lomot stb. Vidékre is megyek. Cimeket az Aradi Közlöny kiadójaiba, vagy lakasomra. Levelezőlap- vagy személyes hívásra házhoz jövök. Gojdu-uca 5 Steiner Sándor.

Uzemben levő pékséget bérbe keresek. Cimeket a kiadóba kérek. 1601

### Modern maganház

belváros asztaltos utcájában, 4 parkettás szoba, elő, fürdő, cselédszobás lakással, hatalmas gyümölcsöskerttel, ritka alkalmi áron 500.000 Leiért eladó.  
Egyedüli megbízott KISS LAJOS „URANUL” ingatlanforgalmi irodája, Str. Horia 2. szám II. emelet. Telefon: 25-46.



Wilhelm Hammer'si Fiul  
Arad  
Piata Avram Iancu 5-6.

# Legújabb jelentéseink:



DARÁNYI

## Az Anschluss kérdése a magyar képviselőház előtt

Darányi Kálmán és Kánya Kálmán kijelentették, hogy Magyarország függetlensége biztosítottnak tekinthető



KÁNYA

Budapestről jelentik: A magyar képviselőház ma délelőtti ülésén kezdte meg az új választójogi törvényjavaslat tárgyalását, amelyet Lányi Márton előadó ismertetett. A javaslat elsőnek Sulyok Dezső képviselő szolt hozzá.

Sulyok Dezső beszédében megállapította, hogy Magyarország nyugati határain lejátszódott fordulatot Magyarország, amikor mélyen sajnálja a független Ausztria megszűntét nagy örömeinek ad mégis kifejezést, hogy Németország mint a világháború egyik győztese jelentkezik. Hangsúlyozza, hogy az eseményeket objektívitással kell kísérni. A legitimizmusról szólva hangoztatja, hogy ezt a kérdést ki kell kapcsolni. A zsidó kérdésben határozati javaslatot terjeszt elő, hogy a kormány június 1-ig nyújtson be törvényjavaslatot a kérdés rendezésére.

Sulyok Dezső végül azzal fejezte be beszédét, ha van szemét, legyen az árja, turáni vagy bármilyen eredetű is, azt eredetére való tekintet nélkül ki kell seperni.

Ezután Széchenyi György két interpellációt terjesztett elő. Az egyik arról szolt, hogy a magyar közvéleményt nem tájékoztatják eléggé a külpolitikai kérdésekben. Kánya Kálmán külügyminiszter azonnal válaszolt és a leghatározottabban tiltakozott az ellen, mintha a magyar közvélemény nem lenne tájékozódva a külpolitikai kérdésekről. Úgy a magyar parlamentben, mint a külügyi bizottságok ülésein a legszélesebb körű közléseket szokta megadni és mindig gondoskodik arról is, hogy felvilágosításai a sajtó útján nyilvánosságra kerüljenek.

A másik interpellációt Széchenyi György gróf a magyar hűség és jóhírnév megőrzése érdekében intézte a kormányhoz és megemlékezett arról, hogy egy kis nemzetnek nem szabad feladni nemzeti tradícióit, Ausztria hű barátja és szövetségese volt

Magyarországnak és őszinte barátja volt Dollfuss és Schuschnigg is, akik előtt meghajtja az elismerés zászlaját.

A kormánypárton közben azt kiáltozzák, hogy: **Éljen Németország!**

Az interpellációra Darányi Kálmán magyar miniszterelnök válaszolt.

— A nemzeti hűség és lovagiaság tekintetében nem fogadok el — mondotta — kioktatást. Különben is az interpellációt bizonyos tájékozatlanság jellemzi. A magyar kormányt eljárásában mélyen átérett felelőssége vezette.

A magyar kormányelnök válaszát nagy tetszéssel fogadta a ház.

Ezután Payr Hugó képviselő a magyar függetlenség biztosításáról terjesztett elő interpellációt.

Payr Hugó: A félreértések elkerülése céljából kijelentem, hogy nem Németország ellen beszélek, mert a harmadik birodalomnak létszükséglet volt az Anschluss. Németországnak a fajtestvéreivel való egyesülését igazolja majd a történelem.

Beszédében szóváltette Ausztria sorsát, majd Magyarország függetlenségének külpolitikai biztosítása után érdeklődött.

Az interpellációra ismét a magyar miniszterelnök válaszolt. Kijelentette, hogy Magyarország függetlensége egyáltalán nincs veszélyben. Ennek biztosítéka ama hatalmak barátsága — mondotta — amelyekkel szoros érdekközösségben vagyunk és a honvédelem fejlesztése, amelyről Győrben mondott beszédemben említést tettem. Ezek elégségesek biztonságérzetünk csorbitatlan fenntartására.

A magyar képviselőház külügyi bizottsága ma délelőtti ülést tartott és azon Kánya Kálmán külügyminiszter ismertette az időszerű politikai kérdéseket.

## Nem változik az olasz—magyar viszony

Rómából jelentik: A délutáni lapok jelentése szerint illetékes helyen úgy nyilatkoztak, hogy Magyarország és Olaszország kapcsolatát nem érinti az Anschluss, hiszen Mussolini és Bethlen István gróf 11 évvel ezelőtt, tehát jóval a római paktum megkötése előtt fektették le az olasz—magyar barátság alapjait. Rómában teljes mértékben azonosítják magukat Darányi Kálmán magyar kormányelnök kijelentéseivel, hogy a római egyezmény Olaszország és Magyarország közötti viszony tekintetében változatlanul áll fenn.

Mindkét részről meg fogják azonban vizs-

gálni az új helyzetet. Az olasz—magyar szerződések kétoldalúak és függetlenek Ausztriától, így tehát nem is szorulnak lényegesebb orvoslásra. Az esetleges változások kizárólag közgazdasági területre szorítkoznak, ha azokról általában szó lehet. Jól informált körök szerint általános megelégedést keltene, ha Németország foglalná el Ausztria helyét a paktumban. A Corriere Pedano című lap fel is vetette a kérdést, vajjon nem volna-e célszerű, ha a római jegyzőkönyveket az új nagy német birodalom bekapcsolásával újra teljessé tennék és megerősítenék.

## XI. Pius pápa közbenjárása a nyílt városok bombázása ellen

Barcelonából jelentik: A Havas távirati ügynökség jelentése szerint Alvarez del Vayo, a köztársasági Spanyolország népszövetségi megbízottja táviratot intézett Roosevelt amerikai köztársasági elnökhöz, Atholl hercegnőhöz, Attlee őrnagyhöz, Cordell Hull amerikai külügyminiszterhez, a Canterbury-i érsekhez és több más jelentős személyiséghez. A táviratban

erélyesen tiltakozik a spanyol nemzetiek barcelonai légitámadásai ellen. Del Vayo rávilá-

### Anglia Spanyolország területi sérthettségéért

Az angol alsóházban az ellenzék a spanyol beavatkozás megsértésére vonatkozó kérdések özőnével ostromolta a kormányt. Butler külügyi államtitkár, a külügyminiszter állandó helyettese válaszában kifejtette, hogy a legsúlyosabban ag-

gít arra, hogy ezeknek a bombázásoknak borzalmas eredménye túlhaladta a jövő légiháborúhoz fűzött legsötétebb elképzeléseket.

Mindezekre való tekintettel az említett személyiségek közbelépését kéri a további légi bombázások elhárítása érdekében.

XI. Pius pápa utasította a salamancai kormány mellett működő vatikáni megbízottat, hogy hasson oda Franco tábornoknál, hogy a polgári lakosság elleni légitámadásokat szüntessék be.

gasztják az idegen beavatkozás esetei és minden lehető el akar követni a semlegességi politika csorbitatlan fenntartására, de az egyezmény megsértésével kapcsolatos panaszok a semlegességi bizottság elé tartoznak, amely most az idegen ön-

mentések elszállítására vonatkozó javaslatok megvalósításáról tárgyal. Hozátette kijelentéseit az angol államtitkár, hogy az angol kormány nem kötheti meg a kezét az erre vonatkozó eljárásnál. Croft képviselő kérdésére kijelentette a külügyminiszter állandó helyettese, hogy az angol kormány kívánsága a következő:

bármelyik háborús fél is győz a spanyol polgárháborúban, Spanyolország függetlensége és területi sérthetlensége csorbitatlanul fenn-tartassék.



## Beck a lengyel—litván megegyezésről

— Nem mond le a litván kormány

BECK

Varsóból jelentik: Beck lengyel külügyminiszter a szenátus mai ülésén a lengyel—litván viszony ügyében előterjesztett interpellációkra válaszolva annak a reményének adott kifejezést, hogy a határon elesett lengyel katonávére a két ország megegyezését fogja megpecsételni. Utalt arra, hogy Lengyelország éveken át igyekezett megjavítani a veszélyes viszonyt, de a litván kormány mindig elzárkózott a megegyezés elől és ez okozta a helyzet kiéleződését. Bejelentette ezután, hogy március 19-én helyreállt a diplomáciai viszony a két ország között és most folyamatosan a technikai munkálatok a két állam kapcsolatainak gyakorlati téren való kiépítésére. Bizik benne, hogy ezuttal sikerült a két ország viszonyát kölcsönös jóindulattal normálissá tenni.

A Kurier Poranny jelentése szerint Kaunas politikai és katonai körökben felmerült a Lengyelországgal megkötendő meg nem támadás szerződésének terve. Lehet, hogy ebben az ügyben a tárgyalásokat rövidesen megkezdik.

Hivatalosan megerősítik azt a hírt, mely szerint Tubelis miniszterelnök betegszabadságát április 19-ig meghosszabbította. A miniszterelnök Svájcban tartózkodik és távollétében Staniskaukas közlekedésügyi miniszter látja el a kormányelnök teendőit. Azok a hírek, melyek a litván kormány lemondásáról szoltak minden alapot nélkülöznek.

Skirpa litván népszövetségi megbízottat visszahívták Kaunasba, beavatott körökben úgy tudják, hogy Skirpat nevezik ki Litvánia varsói követévé.

## Aktuális fejek



BOHLE



STARHEMBERG



FRITSCH

## A francia kamara megszavazta az új pénzügyi javaslatokat

Párisból jelentik: A francia kamara tegnapi ülésén megszavazta a Leon Blum-kormány pénzügyi javaslatát, de a szavazáson már megmutatkoztak a jelei annak, hogy a népfront már nem olyan egységes, mint volt. A radikálisok mérsékelt tagjai ugyanis a leghatározottabban szembeszálltak, hogy a kormány a Francia Banktól 5 millió frankot vegyen fel költségeinek fedezésére.

A sajtó számol azzal, hogy néhány nap múlva a pénzügyi javaslatok a szenátus ellenállásába fognak ütközni. A Matin azonban úgy tartja, hogy egyelőre a szenátus nem fogja megbuktatni a kormányt. Bizonyos, hogy a pénzügyi helyzet is sürgetni fogja a nemzeti egység kormányának megalakítását.